

# OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating  
your set and retain it for future reference



MFL69408616

# CONTENTS

---

BASIC SAFETY PRECAUTIONS.....	3
IMPORTANT WARNING .....	6
OPERATION .....	7
INSTALLATION .....	8
IDENTIFICATION OF PARTS.....	9
SUGGESTIONS.....	10
Lamp Replacement (Optional)	
Useful suggestions	
Disposal of the old appliance	
BEFORE CALLING FOR SERVICE.....	12

# BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol, it alerts you to safety messages that inform you of hazards that can Kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the Safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION These words mean:



**DANGER** You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.



**WARNING** You will be seriously injured if you don't follow instructions



**CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation Which if not avoided may result in minor or Moderate injury or product damage only

All safety messages will identify the hazard tell you how to reduce the chance of injury and tell you what Can happen if the instructions are not followed.



## **WARNING**



Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in-structure, clear of obstruction.



Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



Do not damage the refrigerant circuit.



Do not use electrical appliances inside the refrigerator.



The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.

# BASIC SAFETY PRECAUTIONS

## Disposal of your old appliance



- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## WARNING

- If the appliance is equipped with a lock (some countries only), keep the key out of reach of children.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

### Risk of Fire and Flammable Materials



This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m<sup>2</sup> in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

# IMPORTANT WARNING

## SUPPLY CORD REPLACEMENT

IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD.

## DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet in order to avoid an overload caused by other appliances or household lights that might interrupt the electrical current.

## ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens

"This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

## VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded (earthed).

**DON'T WAIT! DO IT NOW!**

**Do not store  
flammable materials,  
explosives or chemicals  
in the refrigerator.**

THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS

- STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS
- FARM HOUSES AND BY CLIENTS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL TYPE ENVIRONMENTS
- BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS
- SIMILAR NON-RETAIL APPLICATIONS

 **CAUTION : Do not put bottle in the freezer**

Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.

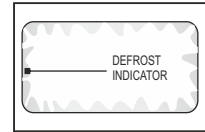
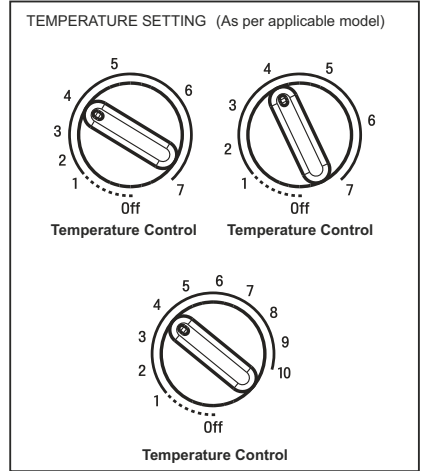
# OPERATION

## Refrigerator Temperature Control

Specially designed knob gives your facility to control temperature inside Refrigerator.

## Defrosting

- It is necessary to regularly defrost your refrigerator in order to ensure efficient operation
- As soon as the thickness of ice/frost on the surface of the evaporator reaches a quarter of an inch (6mm), start the defrosting operation.
- To defrost, turn the control to "0"
- Before you start the defrosting operation, remove the drip tray, empty water, dry and put it back to its normal position.
- Turn the control dial to desired position.
- Note that a temperature rise after defrosting has a permissible range in the appliance specifications. If you wish to minimise the impact on the food storage due to a temperature rise, seal or wrap the stored food in several layers.



**Note :** Push the Defrost Knob after every 2 days / Ice Level reaches defrost indicator.

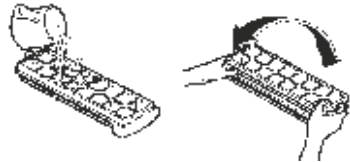


## CAUTION

Never use any sharp or metallic instruments to remove ice, frost or ice tray from evaporator

## ICE MAKING

- Fill ice trays with water, place in Freeze Box.
- To remove ice cube, gently Twist Ice Tray.



## VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.

When you plan to be away for an extended period remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly and leave each door OPEN to prevent odour formation.

# INSTALLATION

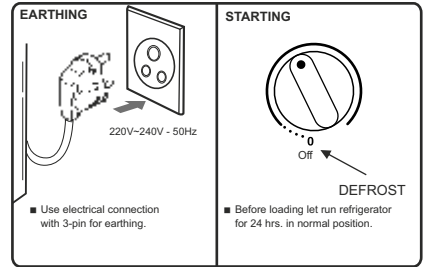
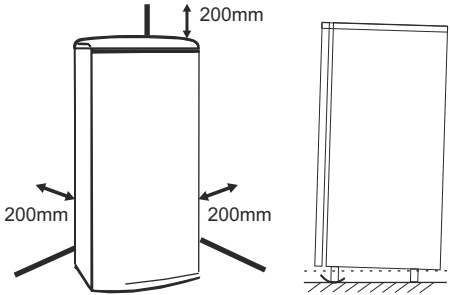
## 1. INSTRUCTION

Unpack the refrigerator and locate at desired location. Refrigerator should be located properly in ventilated area.

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet. Before moving and discarding the appliance, disconnect the plug from the socket outlet.

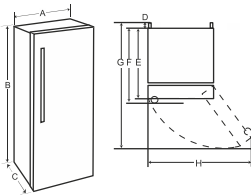
## 2. LEVELLING

Levelling of refrigerator should be done with front leg. Refrigerator should be levelled with front to back inclination for base.



## Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 200mm clearance from each adjacent wall when installing the appliance.



Images are for representation purpose only

	G*-051**/G*-031**	G*-131**/ G*-141**/ G*-081**/ LTT33**
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Ambient Temperature

The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone. Do not use the appliance at a temperature exceeding the limit. The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.

The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43/+10 - +43*

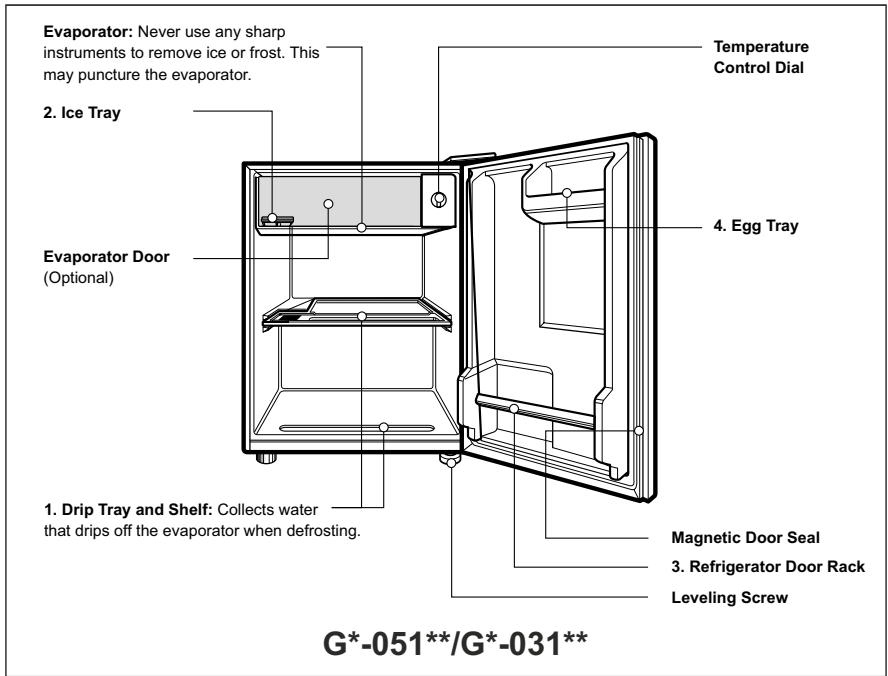
\*Australia, India, Kenya

## NOTE

The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C



# IDENTIFICATION OF PARTS



★ Due to continuous product improvement, model specification subjected to change.

**1. Drip Tray and Shelf :**

Stores refrigerated foods and fresh foods.

- Stores the foods with higher moisture content at the front of the shelf.

**2. Ice Tray:**

This is where ice is stored.

**3. Refrigerator Door Rack:**

Tall bottles can be stored horizontally using the bottle rack.

**4. Egg Tray:**

Stores eggs.

# SUGGESTIONS

Cover or wrap all foods that you put into your refrigerator with polythene or aluminium foil, preventing the mixing of flavours and to keep the food from drying.

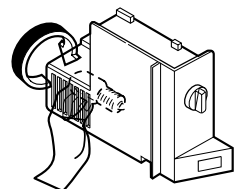
- Don't keep hot milk or hot food in your refrigerator. This will result in an increased temperature of other food in the fridge and may lead to deterioration.
- Don't keep the door open for more than 30 seconds at a time-cold air will rush out of the fridge.
- Don't cover the shelves with paper or plastic sheets. This prevents air circulation inside the cabinet.
- Don't use a knife or sharp instrument to remove the ice trays from the freezer or to remove the frost mechanically as it may damage the freezer coil.
- Fridge will automatically switched off when the proper temperature is attained. Don't switch off the fridge at night, this will create higher temperature inside the cabinet thus deteriorating stored foods.
- Feel free to call your LG Dealer or LG Representative in case your refrigerator has suffered and damage in transit. The Dealer or the Company Representative will assess the extent of damage and give you an estimate for repairs.
- Don't switch on the refrigerator, unless a minimum period of four minutes lapses after it was switched off, either due to power failure or otherwise.
- Don't allow food stuffs smeared with salt to come in direct contact with the freezer. It is a good practice to always keep the food in a container before placing in the freezer.
- Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator. It may cause explosion or fire.
- Do Not Modify or Extend the power cord length. It will cause electric Shock or fire.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- This appliance is not suitable for freezing food.

## Suggestions for Energy Saving

- For the most efficient use of energy, make sure that door bins, drawers and shelves are assembled properly.
- When storing food in the freezer compartment, set the freezer temperature lower than the temperature indicated on the food.
- Do not set the temperature of the appliance lower than needed.
- Food may freeze or spoil if stored at the wrong temperature. Set the refrigerator to the correct temperature for the food being stored.
- Do not store food for a long period of time if it spoils easily at a low temperature.
- Place the refrigerated food or frozen food in each fridge or freezer compartment immediately after purchasing.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Store frozen food or refrigerated food inside sealed containers.
- Cool hot food before storing. If too much hot food is placed inside, the internal temperature of the appliance can increase and negatively affect other foods stored in the appliance.
- Do not overfill the appliance. Cold air can not circulate properly if the appliance is overfilled.
- Ensure there is sufficient space between stored foods. This allows cold air to be circulated evenly and lowers electricity bills.

## LAMP REPLACEMENT (Optional)

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Remove refrigerator shelves.
3. Remove the lamp by turning it counterclockwise as shown in the figure at right.
4. Assemble in reverse order of disassembly. Replacement bulb must be the same specification as original.



# SUGGESTIONS

## USEFUL SUGGESTIONS

**EXTERIOR** -Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR** - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. If you have to wash all compartments with a mild baking soda solution, then rinse and dry the compartment.

**POWER FAILURE** - Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
  - You should avoid door openings while the power is off.
  - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.

**IF YOU MOVE** - Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling screws, turn them all the way into the base.

## Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

## Customer Care and Service

Contact an LG Electronics customer information centre.

- To find information on LG authorized service centre, visit our website at [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Only qualified service personnel from LG authorized service centre should disassemble, repair, or modify the appliance.
- Spare parts referenced in Regulation EU 2019/2019 are available for 7 years (only door gaskets are available for 10 years).
- To purchase spare parts, contact an LG Electronics customer information centre or our website at [www.lg.com](http://www.lg.com).

## NOTE

- Regulation EU 2019/2019, valid from 1st March 2021, is related to the Energy Efficiency classes by Regulation EU 2019/2016.
- For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name (valid from 1st March 2021).
- Scan the QR code on the energy label supplied with the appliance, which provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference and all other documents supplied with the appliance (valid from 1st March 2021).
- The model name can be found on the rating label of the appliance.

# BEFORE CALLING FOR SERVICE

## Check for yourself

Type of Complaint	Probable Cause	Remedy
1. Refrigerator does not work.	- Thermostat switch in 'OFF' position.	Check that the thermostat knob is on 'Normal' position and not in off position.
	- Power Supply Off.	Check that the refrigerator main supply plug is connected to the wall socket and that the supply is on. Check that the fuse is intact in the supply line.
2. Refrigerator attempts to start, but does not operate.	- Low Voltage.	Install a line-correcting transformer in the mains, or a Voltage Stabilizer.
3. Refrigerator contents not cooling.	- Defrosting over due	Defrost the refrigerator.
	- Restriction of cold air circulation.	Provide space in between the dishes. If the shelves are covered with cloth or polythene, remove it.
	- Improper thermostat control selection.	If the refrigerator is required to give a low temperature turn the thermostat knob towards colder (Max) position.
	- Entry of hot air.	Opening and closing of the door too often will result in hot air from outside rushing into the refrigerator causing the temperature to go up. Reduce the frequency of opening of the door
	- Storing hot foods.	Avoid storing hot foods in the refrigerator, cool them to room temperature before placing them inside the refrigerator.
4. Formation of water drops on exterior of refrigerator.	- High humidity during monsoon season.	During the monsoon, when the humidity in the atmosphere reaches around 90% water droplets may form around the sides of the refrigerator cabinet, especially the top portion. This moisture should be wiped off periodically. Contact our serviceman to check the door seal for proper and uniform contact with the cabinet.
5. Formation of droplets on the underside of the Chiller tray.	- Hot and humid climate.	In hot and humid weather the moist air rushes inside whenever the refrigerator door is opened. This results in excess frosting on the Evaporator, and condensation on the Chiller tray bottom. Avoid too frequent door openings.
6. Smell and odour.	- Improper covering and wrapping of food.	Wrap and cover foodstuffs properly. Place caps on bottles and other liquid stores. If the smell persists, defrost the refrigerator, remove all foodstuffs, clean the refrigerator thoroughly and wipe it dry before restarting.
7. Difficulty in formation of ice and ice-cream.	- Incorrect thermostat setting.	Set the thermostat on 'Colder' (Max) position.
	- Defrosting overdue.	Excessive frost on the freezer compartment should be defrosted. Ensure that the container of ice-cream or ice is in proper contact with the surface of the freezer. Do not use bowls.

# BEFORE CALLING FOR SERVICE

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is no refrigeration or freezing.	<b>Is there a power interruption?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Check the power of other appliances.</li></ul>
	<b>Check the power of other appliances.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plug the power plug in the outlet properly.</li></ul>
	<b>A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped. Or the appliance is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet, and the outlet's circuit breaker has tripped.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Check the main electrical box and replace the fuse or reset the circuit breaker. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.</li><li>• Reset the circuit breaker on the GFCI. If the problem persists, contact an electrician.</li></ul>



MFL69408616


## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

---


ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ . . . . .	3
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ . . . . .	6
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ . . . . .	7
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ . . . . .	8
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ . . . . .	9
ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ . . . . .	10
Αντικατάσταση λυχνίας (προαιρετικά)	
Χρήσιμες προτάσεις	
Απόρριψη της παλιάς συσκευής	
ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ . . . . .	12


# ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτός ο οδηγός περιέχει πολλά σημαντικά μηνύματα ασφάλειας. Πάντα να διαβάζετε και να τηρείτε όλα τα μηνύματα ασφάλειας.

 Αυτό είναι το σύμβολο προειδοποίησης ασφάλειας. Υποδεικνύει μηνύματα ασφάλειας που σας ενημερώνουν σχετικά με κινδύνους που μπορούν να προκαλέσουν θάνατο, τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν. Όλα τα μηνύματα ασφάλειας εμφανίζονται μετά το σύμβολο ειδοποίησης ασφάλειας και τη λέξη επισήμανσης κινδύνου "ΚΙΝΔΥΝΟΣ", "ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΠΡΟΣΟΧΗ". Αυτές οι λέξεις σημαίνουν:






 **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** Ελαφρύς ή σοβαρός τραυματισμός εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες

 **ΠΡΟΣΟΧΗ** Δηλώνει άμεσα επικίνδυνη κατάσταση που, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει μόνο σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν

Όλα τα μηνύματα ασφάλειας θα προσδιορίζουν τον κίνδυνο, θα σας ενημερώνουν σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να μειώσετε την πιθανότητα τραυματισμού, καθώς και τι μπορεί να συμβεί εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

-  Τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην εντοιχισμένη κατασκευή, δεν πρέπει να παρεμποδίζονται.
-  Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
-  Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού.
-  Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό του ψυγείου.
-  Το ψυκτικό και το εύφλεκτο αέριο μόνωσης που χρησιμοποιούνται στη συσκευή απαιτούν ειδικές διαδικασίες απόρριψης. Κατά την απόρριψη, συμβουλευτείτε έναν εκπρόσωπο εξυπηρέτησης ή αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο.



## Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής



- Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με κλειδαριά (μόνον σε ορισμένες χώρες), διατηρείτε το κλειδί μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιούν ψυγεία.
- Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως ενσωματωμένη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, ψυχικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης αν υπάρχει επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

### Κίνδυνος πυρκαγιάς και εύφλεκτα υλικά



Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για την ύπαρξη εύφλεκτων υλικών τα οποία μπορεί να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά σε περίπτωση αμέλειας.

- Αυτή η ηλεκτρική συσκευή περιέχει μια μικρή μεν ποσότητα ψυκτικού ισοβουτανίου (R600a), το οποίο όμως είναι εύφλεκτο. Κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής, λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην υποστεί ζημιά κάποιο από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψύξης.
- Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τυχόν γυμνές φλόγες ή πιθανές πηγές ανάφλεξης και τον αέρα στο δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή για αρκετά λεπτά. Για να αποτραπεί η δημιουργία ενός εύφλεκτου μείγματος αερίων, εάν επέλθει κάποια διαρροή στο ψυκτικό κύκλωμα, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ποσότητα ψυκτικού που χρησιμοποιείται. Το δωμάτιο πρέπει να έχει μέγεθος 1 m<sup>2</sup> για κάθε 8 g ψυκτικού R600a μέσα στη συσκευή.
- Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, διασφαλίστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει καταστραφεί ή μαγκωθεί σε κάποιο σημείο.
- Μην τοποθετείτε πολλά φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

## ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗΣ

Εάν είναι δυνατόν, συνδέστε το ψυγείο στη δική του, ατομική πρίζα, για την αποφυγή τυχόν υπερφόρτωσης από άλλες συσκευές ή οικιακά φώτα, η οποία ενδέχεται να προκαλέσει διακοπή ρεύματος.

## ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΒΥΣΜΑΤΟΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

Ο ψυγιοκαταψύκτης θα πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, ώστε το βύσμα τροφοδοσίας να είναι προσβάσιμο για γρήγορη αποσύνδεση, σε περίπτωση ατυχήματος

"Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός εάν επιβλέπονται ή εάν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίξουν με την συσκευή."

### ΠΟΛΥ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΟΛΟΣ ΕΛΞΗΣ

Ένα άδειο ψυγείο μπορεί να είναι έναν επικίνδυνο πόλος έλξης για τα παιδιά. Αφαιρέστε τα λάστιχα, τις ασφάλειες, τα καπάκια ή ολόκληρη την πόρτα από την αχρησιμοποίητη συσκευή σας ή λάβετε άλλα μέτρα για να την καταστήσετε αβλαβή.

Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.

### ΜΗΝ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ! ΚΑΝΤΕ ΤΟ ΤΩΡΑ!

**Μην αποθηκεύετε  
εύφλεκτα υλικά,  
εκρηκτικά ή χημικές  
ουσίες στο ψυγείο.**

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως: κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας, εξοχικά και απλό πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους οικιστικούς χώρους, δωμάτια διανυκτέρευσης με πρωινό, εστιατόρια και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ : Μην βάζετε μπουκάλια στην κατάψυξη**

Μην τοποθετείτε γυάλινα δοχεία, μπουκάλια ή τενεκεδάκια (ειδικά αυτά που περιέχουν ανθρακικό) στο εσωτερικό του καταψύκτη, στα ράφια ή στον κάδο πάγου που μπορεί να εκτεθούν σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από αυτές του παγετού.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## Έλεγχος θερμοκρασίας ψυγείου

Ο ειδικά σχεδιασμένος διακόπτης διευκολύνει τον έλεγχο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του ψυγείου.

### Απόψυξη

- Είναι απαραίτητο να αποψύχετε τακτικά το ψυγείο σας, ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματική λειτουργία
- Μόλις το πάχος του πάγου στην επιφάνεια του εξατμιστή φτάσει στα 6 mm (1/4 της ίντσας), ξεκινήστε τη λειτουργία απόψυξης.
- Για την απόψυξη, γυρίστε το διακόπτη ελέγχου στη θέση "0"
- Προτού ξεκινήσετε τη λειτουργία απόψυξης, αφαιρέστε το δοχείο αποστράγγισης, αδειάστε το νερό, στεγνώστε το και τοποθετήστε το πίσω στην κανονική του θέση.
- Γυρίστε το διακόπτη ελέγχου στην επιθυμητή θέση
- Να σημειωθεί ότι μία αύξηση θερμοκρασίας μετά την απόψυξη έχει επιτρεπόμενο εύρος στις προδιαγραφές της συσκευής. Εάν θέλετε να ελαχιστοποιήσετε την επίδραση στην αποθήκευση τροφίμων λόγω αύξησης της θερμοκρασίας, σφραγίστε ή τυλίξτε τα αποθηκευμένα τρόφιμα σε πολλές στρώσεις.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά εργαλεία για να αφαιρέσετε τον πάγο ή την παγοθήκη από τον εξατμιστή

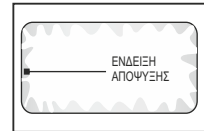
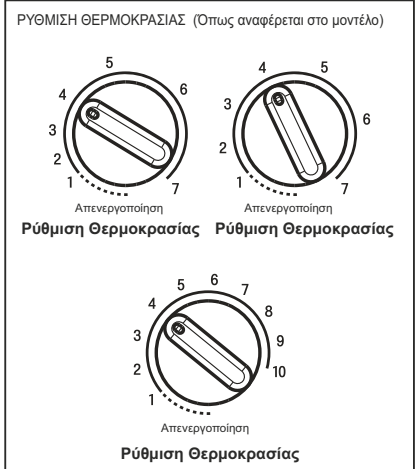
### ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΠΑΓΟΥ

- Γεμίστε τις παγοθήκες με νερό και τοποθετήστε τις στο πλαίσιο για τις παγοθήκες.
- Για να αφαιρέσετε τα παγάκια, περιστρέψτε ομαλά την παγοθήκη.

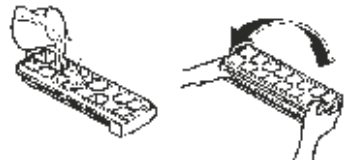
### ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Κατά την περίοδο διακοπών μικρής διάρκειας, ίσως είναι καλύτερο να αφήσετε το ψυγείο σε λειτουργία. Τοποθετήστε τα αντικείμενα με δυνατότητα ψύξης στην κατάψυξη για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

Εάν σχεδιάζετε να λείψετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, καθαρίστε το εσωτερικό πολύ καλά και αφήστε κάθε πόρτα ΑΝΟΙΧΤΗ, για να μην δημιουργηθούν οσμές.



**Σημείωση:** Πιέξτε το κουμπί απόψυξης κάθε 2 ημέρες / Το Επίπεδο πάγου φτάνει στην ένδειξη απόψυξης.



# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

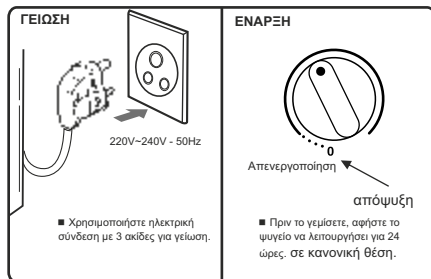
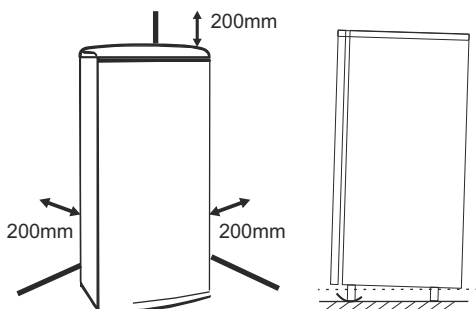
## 1. ΟΔΗΓΙΕΣ

Αφαιρέστε το ψυγείο από τη συσκευασία και τοποθετήστε το στη θέση όπου θέλετε. Το ψυγείο θα πρέπει να τοποθετείται σωστά σε αεριζόμενο χώρο.

Αφού εγκαταστήσετε τη συσκευή, συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας σε μία πρίζα. Πριν μετακινήσετε και απορρίψετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.

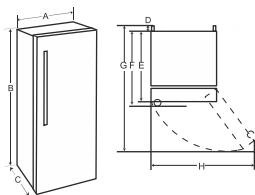
## 2. ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ

Η ευθυγράμμιση του ψυγείου θα πρέπει να γίνεται με το μπροστινό πόδι. Το ψυγείο θα πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο με κλίση από εμπρός προς τα πίσω για τη βάση.



## Διαστάσεις και Αποστάσεις

Υπερβολικά μικρή απόσταση από τα γειτονικά αντικείμενα μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση της ικανότητας ψύξης και αυξημένο κόστος ηλεκτρισμού. Αφήνετε απόσταση μεγαλύτερη από 50mm από κάθε γειτονικό τοίχωμα όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.



Οι εικόνες προορίζονται μόνον για λόγους αναπαράστασης

	G*-051**/G*-031**	G*-131**/G*-141**/G*-081**/LTT33**
-		
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Θερμοκρασία Περιβάλλοντος

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί σε περιορισμένο εύρος θερμοκρασιών περιβάλλοντος, ανάλογα με τη ζώνη κλίματος. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία που να υπερβαίνει το όριο.

Οι εσωτερικές θερμοκρασίες θα μπορούσαν να επηρεαστούν από τη θέση της συσκευής, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τη συχνότητα με την οποία ανοίγει η πόρτα και ούτω καθεξής.

Η κατηγορία κλίματος βρίσκεται στην ετικέτα βαθμονόμησης.

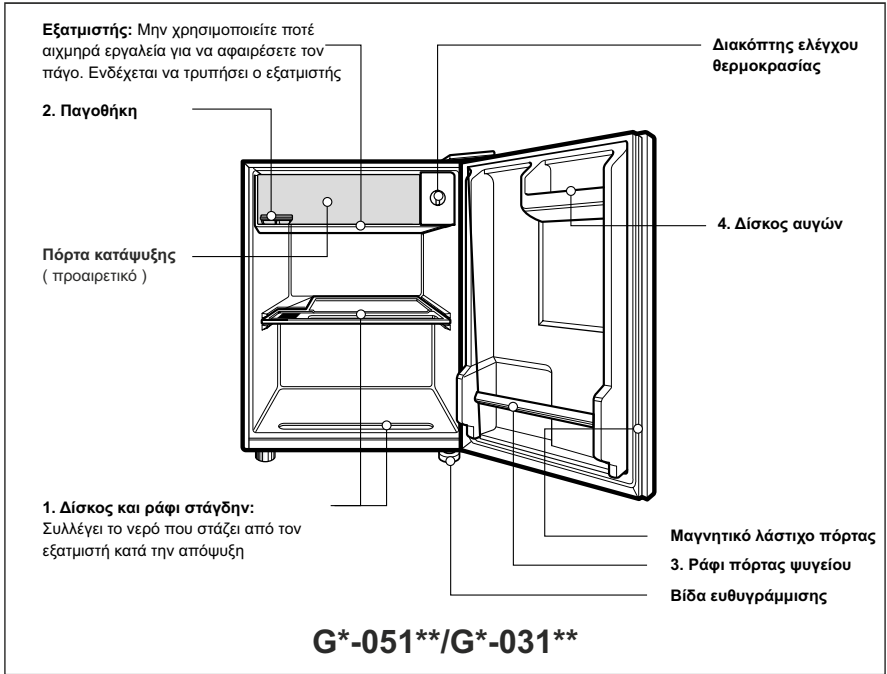
Κατηγορία Κλίματος	Εύρος Θερμοκρασίας Περιβάλλοντος °C
SN (Εκτεταμένη)	+10 - +32
N (Θερμοκρασία)	+16 - +32
ST (Υποτροπικό)	+16 - +38
T (Τροπικό)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Αυστραλία, Ινδία, Κένυα

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι συσκευές με σήμανση από SN ως T προορίζονται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C.

# ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



★ Λόγω της συνεχούς βελτίωσης του προϊόντος, οι προδιαγραφές του μοντέλου υπόκεινται σε αλλαγές.

**1. Δίσκος και ράφι στάγδην:**

Αποθηκεύει ψυγεία και φρέσκα τρόφιμα.

- Αποθηκεύει τα τρόφιμα με υψηλότερη περιεκτικότητα σε υγρασία στο μπροστινό μέρος του ραφίου.

**2. Παγοθήκη:**

Εδώ αποθηκεύεται ο πάγος.

**3. Ράφι πόρτας ψυγείου:**

Τα ψηλά μπουκαλία μπορούν να αποθηκευτούν οριζόντια χρησιμοποιώντας το ράφι φιαλών.

**4. Δίσκος αυγών:**

Αποθηκεύει τα αυγά.

# ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Καλύψτε ή τυλίξτε όλα τα τρόφιμα που τοποθετείτε στο ψυγείο σας με μεμβράνη πολυαιθυλενίου ή αλουμινόχαρτο, για να εμποδίσετε την ανάμειξη των γεύσεων και για να μην ξεραθεί το φαγητό.

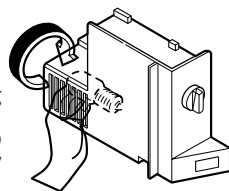
- Μην τοποθετείτε καυτό γάλα/φαγητό στο ψυγείο σας. Θα αυξηθεί η θερμοκρασία άλλων τροφίμων στο ψυγείο και ενδέχεται να αλλοιωθούν.
- Μην κρατάτε την πόρτα ανοικτή για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα κάθε φορά. Ο κρύος αέρας θα διαφύγει από το ψυγείο.
- Μην καλύπτετε τα ράφια με χαρτί ή πλαστικά φύλλα. Αυτό εμποδίζει την κυκλοφορία του αέρα στο εσωτερικό του θαλάμου.
- Μην χρησιμοποιείτε μαχαίρι ή αιχμηρό εργαλείο για να αφαιρέσετε τις παγοθήκες από την κατάψυξη ή για να αφαιρέσετε τον πάγο μηχανικά, καθώς ενδέχεται να βλάψει το πνήνιο του καταψύκτη.
- Το ψυγείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, όταν επιτευχθεί η κατάλληλη θερμοκρασία. Μην απενεργοποιείτε το ψυγείο το βράδυ. Με αυτόν τον τρόπο, θα δημιουργηθεί υψηλότερη θερμοκρασία στο εσωτερικό του θαλάμου και θα αλλοιωθούν τα αποθηκευμένα τρόφιμα.
- Μην διατάσσετε να καλέσετε τον προμηθευτή ή τον αντιπρόσωπο της LG, σε περίπτωση που το ψυγείο σας έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Ο προμηθευτής ή ο αντιπρόσωπος της εταιρείας θα αξιολογήσει την έκταση της ζημιάς και θα παρέχει εκτίμηση για τις επισκευές.
- Μην ενεργοποιείτε το ψυγείο, εκτός εάν έχει παρέλθει ελάχιστο χρονικό διάστημα τεσσάρων λεπτών μετά την απενεργοποίηση, είτε λόγω διακοπής ρεύματος ή λόγω άλλης αιτίας.
- Μην αφήνετε τρόφιμα καλυμμένα με αλάτι να έρχονται σε άμεση επαφή με τον καταψύκτη. Μια καλή πρακτική είναι να φυλάσσετε πάντα το φαγητό μέσα σε δοχείο προτού το τοποθετήσετε στην κατάψυξη.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε εύφλεκτα υλικά, όπως αιθέρα, βενζίνη, αλκοόλη, φάρμακα, υγραέριο, στρέι ή καλλυντικά κοντά ή μέσα στο ψυγείο. Ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.
- Μην τροποποιείτε και μην επεκτείνετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Θα προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Εάν υπάρχουν διαμερίσματα έντονης ψύξης στη συσκευή, μην αποθηκεύετε λαχανικά και φρούτα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στα διαμερίσματα έντονης ψύξης καθώς μπορεί να παγώσουν λόγω της χαμηλότερης θερμοκρασίας.
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
- Να καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Να αποθηκεύετε ωμό κρέας και ψάρι στα κατάλληλα διαμερίσματα του ψυγείου, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα.
- Αν το ψυγείο παραμείνει άδειο για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε και στεγνώστε το ψυγείο και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας στο εσωτερικό του.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για κατάψυξη φαγητού.

## Προτάσεις εξοικονόμησης ενέργειας

- Για την πιο αποδοτική χρήση ενέργειας, βεβαιωθείτε ότι οι κάδοι, τα συρτάρια και τα ράφια συναρμολογούνται σωστά.
- Κατά την αποθήκευση φαγητού στο χώρο κατάψυξης, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη χαμηλότερη από τη θερμοκρασία που υποδεικνύεται στο φαγητό.
- Μην ρυθμίζετε τη θερμοκρασία της συσκευής χαμηλότερη από την απαραίτητη.
- Το φαγητό μπορεί να παγώσει ή να χαλάσει εάν αποθηκευτεί σε λάθος θερμοκρασία. Ρυθμίστε το ψυγείο στη σωστή θερμοκρασία για τα τρόφιμα που αποθηκεύονται.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα για μεγάλο χρονικό διάστημα εάν χαλάσει εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Τοποθετήστε το ψυγείο ή το κατεψυγμένο φαγητό σε κάθε ψυγείο ή καταψύκτη αμέσως μετά την αγορά.
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Αποθηκεύετε κατεψυχθέντα τρόφιμα ή ψυχθέντα τρόφιμα σε στεγνά δοχεία.
- Να ψύχετε τα καυτά τρόφιμα πριν τα αποθηκεύσετε. Εάν έχει τοποθετηθεί στο εσωτερικό υπερβολικά καυτό τρόφιμο, η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής μπορεί να αυξηθεί και να επηρεάσει αρνητικά άλλα τρόφιμα που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.
- Μην παραγεμίσετε τη συσκευή. Αν η συσκευή είναι παραγεμισμένη, ο κρύος αέρας δεν μπορεί να κυκλοφορήσει σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα σε αποθηκευμένα τρόφιμα. Αυτό επιτρέπει στον κρύο αέρα να κυκλοφορεί ομοιόμορφα και χαμηλώνει τους λογαριασμούς του ηλεκτρικού.

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΥΧΝΙΑΣ (προαιρετικά)

1. Αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε τα ράφια του ψυγείου
3. Αφαιρέστε τη λυχνία περιστρέφοντας την αριστερόστροφα, όπως φαίνεται στην εικόνα στα δεξιά
4. Συναρμολογήστε με την αντίστροφη σειρά της αποσυναρμολόγησης. Ο ανταλλακτικός λαμπτήρας πρέπει να είναι της ίδιας προδιαγραφής με τον αρχικό.



# ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ** - Χρησιμοποιήστε ένα χλιαρό διάλυμα από ήπιο σαπούνι ή απορρυπαντικό, για να καθαρίσετε το ψυγείο. Σκουπίστε με ένα καθαρό, νωπό πανί και στεγνώστε.

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ** - Συνιστάται τακτικός καθαρισμός της εσωτερικής επιφάνειας και των εσωτερικών εξαρτημάτων. Εάν είναι απαραίτητο, πλύνετε όλους τους θαλάμους με ένα ήπιο διάλυμα μαγειρικής σόδας και, στη συνέχεια, ξεπλύνετε και στεγνώστε το θάλαμο.

- Στην περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε την εταιρεία ηλεκτρισμού και ρωτήστε πόσο πρόκειται να διαρκέσει.
  - Θα πρέπει να αποφεύγετε να ανοίγετε την πόρτα όσο δεν υπάρχει ρεύμα.
  - Όταν η παροχή ρεύματος επανέλθει στο φυσιολογικό, ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων.

**ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ** - Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος διορθώνονται σε μία ή δύο ώρες και δεν θα επηρεάσουν τις θερμοκρασίες του ψυγείου σας. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος μεγαλύτερης διάρκειας, τοποθετήστε ένα κομμάτι ξηρού πάγου επάνω από τις κατεψυγμένες συσκευασίες σας.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ** - Αφαιρέστε ή στερεώστε καλά όλα τα χαλαρά στοιχεία στο εσωτερικό του ψυγείου. Για να αποφύγετε την καταστροφή των βιδών ευθυγράμμισης, περιστρέψτε τις τέρμα μέσα στη βάση.

## Απόρριψη της παλιάς συσκευής

Η συσκευή αυτή περιέχει υγρά (ψυκτικό, λιπαντικό) και αποτελείται από μέρη και υλικά τα οποία είναι επαναχρησιμοποιήσιμα ή/και ανακυκλώσιμα.

Όλα τα σημαντικά υλικά θα πρέπει να αποστέλλονται στο κέντρο συλλογής αποβλήτων και μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν μετά την επεξεργασία (ανακύκλωση). Για την επιστροφή, επικοινωνήστε με την αντιπροσωπεία της περιοχής σας.

## Εξυπηρέτηση πελατών και εξυπηρέτηση

Επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφοριών πελατών της LG Electronics.

- Για να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της LG, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της LG θα πρέπει να αποσυναρμολογεί, να επισκευάζει ή να τροποποιεί τη συσκευή.
- Τα ανταλλακτικά που αναφέρονται στον κανονισμό ΕΕ 2019/2019 είναι διαθέσιμα για 7 χρόνια (μόνο παρεμβύσματα πόρτας είναι διαθέσιμα για 10 χρόνια).
- Για να αγοράσετε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφοριών πελατών της LG Electronics ή τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση [www.lg.com](http://www.lg.com).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο κανονισμός ΕΕ 2019/2019, που ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021, σχετίζεται με τις τάξεις ενεργειακής απόδοσης από τον κανονισμό ΕΕ 2019/2016.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://ec.europa.eu> και πραγματοποιήστε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Σαρώστε τον κωδικό QR στην ενεργειακή ετικέτα που παρέχεται με τη συσκευή, η οποία παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με τις πληροφορίες που σχετίζονται με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EU EPREL. Διατηρήστε την ενεργειακή ετικέτα για αναφορά και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Το όνομα του μοντέλου βρίσκεται στην ετικέτα αξιολόγησης της συσκευής.



# ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΤΕ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ

## Ελέγξτε μόνοι σας

Τύπος	Πιθανή αιτία	Λύση
1. Το ψυγείο δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ο διακόπτης του θερμοστάτη είναι στη θέση "OFF" (Απενεργοποίηση).</li><li>– Δεν υπάρχει τροφοδοσία.</li></ul>	Ελέγξτε ότι ο διακόπτης του θερμοστάτη είναι στη θέση "Normal" (Κανονική) (Αρ. 4) και όχι στη θέση "OFF" (Απενεργοποίηση).
2. Το ψυγείο προσπαθεί να τενθεί σε λειτουργία, αλλά χωρίς αποτέλεσμα.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Χαμηλή τάση.</li></ul>	Ελέγξτε ότι το βύσμα της κεντρικής παροχής ρεύματος του ψυγείου είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ότι υπάρχει τροφοδοσία. Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια είναι άθικτη στη γραμμή
3. Το περιεχόμενο του ψυγείου δεν ψύχεται.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Έχει παρέλθει ο χρόνος απόψυξης</li><li>– Περιορισμός της κυκλοφορίας κρύου αέρα.</li><li>– Ακατάλληλη επιλογή διακόπτη ελέγχου θερμοστάτη.</li><li>– Είσοδος θερμού αέρα.</li><li>– Αποθήκευση καυτών τροφίμων.</li></ul>	Πραγματοποιήστε απόψυξη του ψυγείου.  Αφήστε χώρο ανάμεσα στα πιάτα. Εάν τα ράφια είναι καλυμμένα με ύφασμα ή μεμβράνη πολυαιθυλενίου, αφαιρέστε τα.  Εάν το ψυγείο πρέπει να παρέχει χαμηλή θερμοκρασία, γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη στην ψυχρότερη θέση (max) (Μέγιστη).  Το πολύ συχνό άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας επιτρέπει την είσοδο θερμού αέρα από το εξωτερικό προς το εσωτερικό του ψυγείου και προκαλείται αύξηση της θερμοκρασίας. Μειώστε τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας.  Αποφύγετε την αποθήκευση καυτών τροφίμων στο ψυγείο. Αφήστε τα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου προτού τα τοποθετήσετε στο ψυγείο.
4. Σχηματισμός σταγόνων νερού στην εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Υψηλή υγρασία κατά τη διάρκεια της εποχής των μουσώνων.</li></ul>	Κατά τη διάρκεια των μουσώνων, όταν η υγρασία στην ατμόσφαιρα φθάνει περίπου το 90%, ενδέχεται να σχηματιστούν σταγονίδια νερού γύρω από τα πλαιία του θαλάμου ψυγείου, ειδικά στο επάνω τμήμα. Θα πρέπει να σκουπίζετε την υγρασία κατά διαστήματα. Επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εξυπηρέτησης, για να ελέγξετε το λάστιχο της πόρτας για την ορθή και ομοιόμορφη επαφή με το θάλαμο.
5. Σχηματισμός σταγόνων στην κάτω πλευρά του θαλάμου ψύξης.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Θερμό και υγρό κλίμα.</li></ul>	Σε θερμές και υγρές καιρικές συνθήκες, ο υγρός αέρας εισέρχεται στο εσωτερικό κάθε φορά που ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου. Αυτό οδηγεί σε υπερβολικό πάγωμα του εξατμιστή και συμπύκνωση στο κάτω μέρος του θαλάμου ψύξης. Αποφύγετε το πολύ συχνό άνοιγμα της πόρτας.
6. Οσμή και μυρωδιές.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ακατάλληλη κάλυψη και συσκευασία τροφίμων.</li></ul>	Τυλίξτε και καλύψτε σωστά τα τρόφιμα. Τοποθετήστε κατάκια στα μπουκάλια και σε άλλα υγρά. Εάν η μυρωδιά παραμένει, πραγματοποιήστε απόψυξη του ψυγείου, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε καλά το ψυγείο και στεγνώστε το προτού το θέσετε ξανά σε λειτουργία.
7. Δυσκολία δημιουργίας πάγου και παγωτού.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Λανθασμένη ρύθμιση θερμοστάτη.</li><li>– Έχει παρέλθει ο χρόνος απόψυξης.</li></ul>	Ορίστε το θερμοστάτη στην ψυχρότερη θέση (Max) (Μέγιστη).  Υπερβολικός πάγος στην κατάψυξη. Θα πρέπει να πραγματοποιήσετε απόψυξη. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο παγωτού ή πάγου εφάπτεται σωστά στην επιφάνεια του καταψύκτη. Μην χρησιμοποιείτε μπουλάκι.

# ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Δεν υπάρχει ψύξη ή κατάψυξη.	<b>Υπάρχει διακοπή ρεύματος;</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε τη δύναμη άλλων συσκευών.</li></ul>
	<b>Ελέγξτε τη δύναμη άλλων συσκευών.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Συνδέστε σωστά το φως στην πρίζα.</li></ul>
	<b>Ενδέχεται να ανατινάξει μια ασφάλεια στο σπίτι σας ή να διακοπεί η λειτουργία του διακόπτη. Ή η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πρίζα GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) και ο διακόπτης προστασίας της πρίζας έχει σταματήσει.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε το κύριο ηλεκτρικό κουτί και αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε το διακόπτη προστασίας. Μην αυξάνετε την ικανότητα της ασφάλειας. Εάν το πρόβλημα είναι υπερφόρτωση κυκλώματος, διορθώστε το από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.</li><li>• Επαναφέρετε τον διακόπτη προστασίας στο GFCI. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.</li></ul>



MFL69408616


# TARTALOMJEGYZÉK


---


ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK .....	3
FONTOS FIGYELMEZTETÉS .....	6
MŰVELETEK .....	7
ÜZEMBE HELYEZÉS .....	8
ALKATRÉSZEK AZONOSÍTÁSA .....	9
JAVASLATOK .....	10
A lámpa cseréje (opcionális)	
Hasznos tanácsok	
A régi készülék leselejtezése	
A SZERVIZ HÍVÁSA ELŐTT .....	12


# ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ez az útmutató számos fontos biztonsági üzenetet tartalmaz. Mindig olvassa el és tartsa tisztelőben az összes biztonsági üzenetet.

 Ez egy biztonságra figyelmeztető szimbólum. Ez olyan biztonsági üzenetekre figyelmeztet, amelyek tájékoztatják Önt olyan veszélyekre, amelyek árthatnak vagy súlyos sérülést okozhatnak, vagy kárt okozhat a termékben. Minden biztonsági üzenetet biztonsági figyelmeztető jel előzi meg, és a veszélyt jelző VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS vagy VIGYÁZAT szó. Ezeknek a szavaknak a jelentése:






 **VESZÉLY** Amennyiben nem követi az utasításokat, Ön megsérülhet vagy súlyosan megsebesülhet.

 **FIGYELMEZTETÉS** Az utasítások be nem tartása súlyos sérüléseket vagy halált okozhat.

 **VIGYÁZAT** Utalás egy fenyegető veszélyre, amelyet ha nem kerülnek el, csak kisebb vagy közepesen súlyos sérülést, vagy a termék károsodását okozhatja.

Minden biztonsági üzenet azonosítja a veszélyt, taglalja hogyan lehet csökkenteni a sérülés kockázatát, és leírja mi történik, ha nem követik az utasításokat.

## FIGYELMEZTETÉS

-  Ne zárja el a készülékház vagy a beépített részek szellőzőnyílásait.
-  Ne használjon a gyártó által javasolt mechanikai eszközöktől vagy módszerektől eltérő megoldást a leolvasztási folyamat felgyorsítására.
-  Ügyeljen arra, hogy ne károsítsa a hűtőkört.
-  Ne használjon elektromos készülékeket a hűtőszekrényben.
-  A készülékben használt hűtőközeg és a szigetelőt habosító gáz, különleges ártalmatlanítási eljárást igényel. Ártalmatlanításkor, kérjük, forduljon szerviz ügynökhöz vagy egy hasonlóan szakképzett személyhez.

# ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

## A régi készülék ártalmatlanítása



- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a [szelektalok.hu](http://szelektalok.hu) oldalon, ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

## FIGYELMEZTETÉS

- Ha a készülék zárral van felszerelve (csak egyes országokban), tartsa távol a kulcsot a gyermekektől.
- 3 és 8 év kor közötti gyermekek megrakhatják és üríthetik a hűtőkészülékeket.



- Ez a hűtőkészülék nem beépített készülékként használható.
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkal. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

## Tűz és gyúlékony anyagok veszélye



Ez a szimbólum olyan tűzveszélyes anyagokra figyelmeztet, melyek meggyulladhatnak és tüzet okozhatnak, ha nem jár el óvatosan.

- Ne nyissa ki a készülék belső ajtaját, ha a külső ajtó nyitva és ne nyissa ki a külső ajtót önállóan, ha a belső ajtó nyitva van. Beszorulhat a két ajtó és károsodhatnak egymástól.
- Ha a szivárgást észlel, kerülje a nyílt lángot vagy a potenciális gyújtóforrásokat, és szellőztesse néhány percig azt a helyiséget, ahol a készülék található. Hogy elkerülje a gyúlékony gáz levegő keverék kialakulását a hűtőkör szivárgása esetén, a helyiség nagyságba, amelyben a készüléket használja, legyen összhangban a használt hűtőközeg mennyiségével. A készülékben található R600a hűtőanyag minden 8 g-jára 1 m<sup>2</sup> terület jusson.
- A készülék elhelyezésekor biztosítsa, hogy a tápkábel ne szoruljon be és ne legyen sérült.
- Ne helyezzen hordozható elosztókábeleket vagy hordozható tápegységeket a készülék mögé.

# FONTOS FIGYELMEZTETÉS

## A TÁPKÁBEL CSERÉJE

A kockázatok elkerülése érdekében a sérült tápkábelt cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizmunkatársával vagy hasonlóan képzett személlyel.

## NE HASZNÁLJON HOSSZABBÍTÓKÁBELT

Ha lehetséges, a hűtőszekrényt egy különálló konnektorhoz csatlakoztassa, mellyel elkerülhető, hogy az egyéb háztartási eszközök vagy az otthoni világítás túlterhelje a hálózatot, ami áramszünetet okozhat.

## A CSATLAKOZÓ ELÉRHETŐSÉGE

A hűtő-fagyasztó olyan helyzetbe kell legyen, hogy a csatlakozót könnyen elérhető legyen, amennyiben valami baleset történik.

“A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan.

Felügyelje a gyermekeket, hogy ne játszhassanak a készülékkel.”

## NAGYON VESZÉLYES ESZKÖZ

Egy üres hűtőszekrény veszélyes lehet a gyermekekre. A használaton kívüli készülékből vegye ki a tömítéseket, zárszerkezeteket, fedőt vagy a teljes ajtót, vagy másképpen tegye teljesen ártalmatlanná.

Ezt a készüléket földelni kell.

## NE VÁRJON! TEGYE MEG MOST!

## Ne tároljon gyúlékony anyagokat, robbanóanyagokat vagy vegyszereket a hűtőben.

A készüléket háztartási és hasonló felhasználásra tervezték, például

- boltok, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban
- farmokon és hotelekben, motelekben vagy egyéb lakóövezetekben a vendégek számára
- apartmanokban
- vendéglátási és hasonló nem kiskereskedelmi használatra



## VIGYÁZAT : Ne tegyen üveget a fagyasztóba

Ne tegyen üvedényt, palackot vagy konzervdobozt (különösen a szénsavas italt tartalmazó italokat) a fagyasztó rekeszébe, polcaira vagy a jégtartályba, amelyek fagypont alatti hőmérsékletnek vannak kitéve.

# MŰVELETEK

## A hűtőszekrény hőmérséklet-szabályozása

A speciális kialakítású gomb lehetővé teszi a hőmérséklet-szabályozást a hűtőben.

## Kiolvasztás

- Rendszeresen olvassa ki a hűtőt a megfelelő működés érdekében
- Amint eléri a jég/fagy vastagsága a 6 mm-es vastagságot a párologtató felületén, indítsa el a kiolvasztást.
- A kiolvasztáshoz fordítsa a tárcsát 0-ás fokozatra
- A kiolvasztás megkezdése előtt távolítsa el a csepegtetőtálcát, folyassa ki a vizet, szárítsa meg, majd tegye vissza a helyére.
- Fordítsa a szabályozó tárcsát a kívánt pozícióba
- Vegye figyelembe, hogy leolvasztás után a hőmérséklet emelkedhet a készülék specifikációiban megadott tartományon belül. Ha minimálisra szeretné csökkenteni egy ilyen hőmérsékletemelkedés hatását a tárolt élelmiszerekre, helyezze el az élelmiszereket zárt vagy többrétegű csomagolásban.

## VIGYÁZAT

Ne használjon éles vagy fémeszközöket a jég, a fagy, illetve a jégtálca eltávolításához a párologtatóról

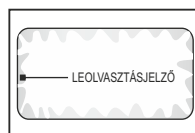
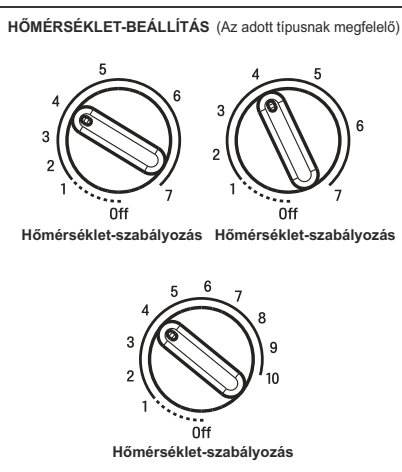
## JÉGKÉSZÍTÉS

- Töltse meg a jégtálcákat vízzel, majd helyezze el a fagyasztódobozban.
- A jégkockák eltávolításához finoman csavarja meg a jégtálcát.

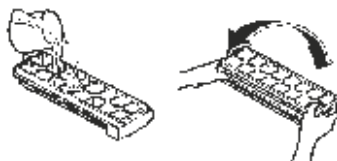
## VAKÁCIÓ

Az átlagos hosszúságú vakációk alkalmával valószínűleg az a legjobb, ha bekapcsolva hagyja a hűtőt. A hosszabb élettartam érdekében helyezze a fagyasztható elemeket a fagyasztóba.

Ha azt tervezi, hogy hosszabb ideig nem használja a készüléket, távolítson el belőle minden élelmiszert, húzza ki a tápkábelt, alaposan tisztítsa ki a belsejét, és hagyja NYITVA, ezzel elkerülve a kellemetlen szagok kialakulását.



**Megjegyzés:** Nyomja meg a leolvasztó gombot 2 naponta, vagy amikor a jég szint eléri a leolvasztásjelzőt.





# ÜZEMBE HELYEZÉS

## 1. UTASÍTÁSOK

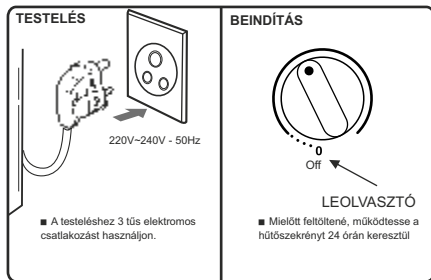
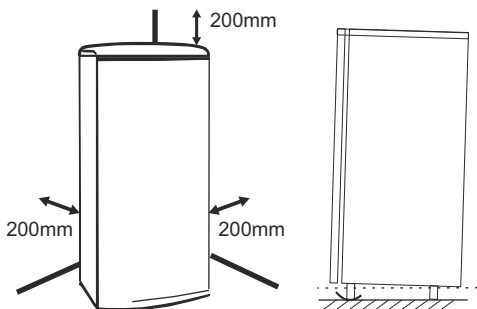
Csomagolja ki a hűtőt, és helyezze el a kívánt helyen.

A hűtőt megfelelő szellőzésű helyre tegye.

A készülék telepítése után csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba. A készülék mozgatása és kidobása előtt, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

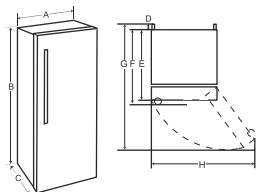
## 2. SZINTEZÉS

A hűtő szintezését az első lábbal végezze el. A hűtő szintezését úgy végezze el, hogy az eleje kissé magasabban legyen, mint a hátulja.



## Méreték és hézagok

A szomszédos elemektől való túl kicsi távolság a fagyasztási képesség romlásához és a megnövekedett villamosenergia-költségekhez vezethet. Hagyjon 50 mm hézagot minden szomszédos falnál a készülék telepítésekor.



A képek csak az illusztráció célját szolgálják

	G*-051**/G*-031**	G*-131**/ G*-141**/ G*-081**/LTT33**
-		
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Környezeti hőmérséklet

A készüléket az éghajlati zónától függően a környezeti hőmérséklet korlátozott tartományában lehet üzemeltetni. Ne használja a készüléket a határértéket meghaladó hőmérsékleten.

A belső hőmérsékletet befolyásolhatja a készülék elhelyezése, a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitás gyakorisága és így tovább.

A klímaosztály megtalálható a minősítési címkén.

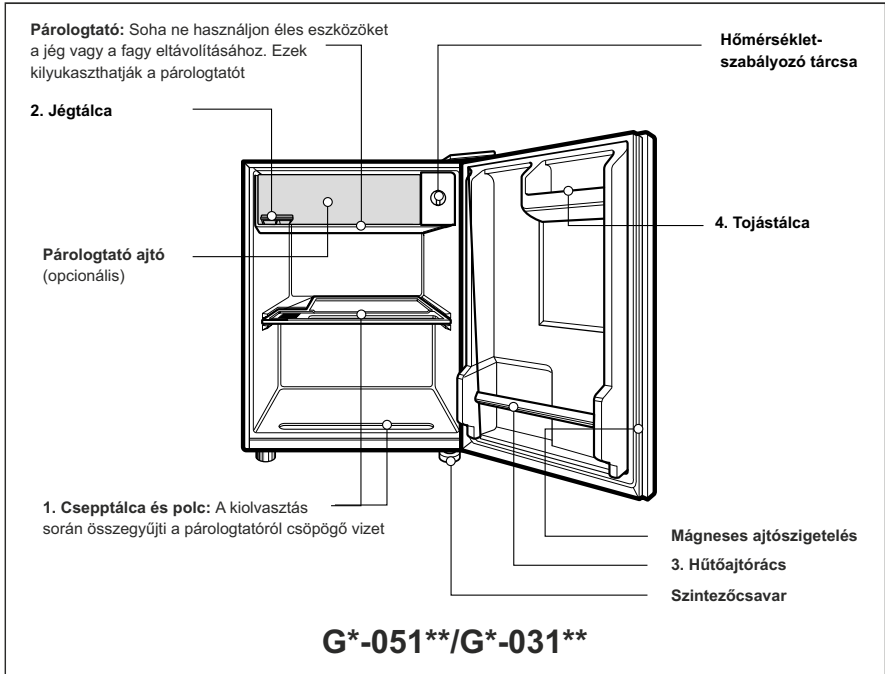
Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C
SN (Kiterjedten Mérsékelt)	+10 - +32
N (Mérsékelt)	+16 - +32
ST (Szubtrópusi)	+16 - +38
T (Trópusi)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Ausztrália, India, Kenya

## MEGJEGYZÉS

Az SN és T közötti besorolású készülékek rendeltetése környezeti hőmérsékleten való használat 10 °C és 43 °C.

# ALKATRÉSZEK AZONOSÍTÁSA



★ A folyamatos termékfejlesztésnek köszönhetően a modellspecifikációk bármikor megváltozhatnak.

## 1. Cseptálca és polc:

Hűtött ételeket és friss ételeket tárol.

- A magasabb nedvességtartalmú ételeket a polc elején tárolja.

## 2. Jégkockatartó:

Itt tárolják a jeget.

## 3. Hűtőszekrény állvány:

A magas palackok vízszintesen tárolhatók a palacktartóval.

## 4. Tojástálca:

Tojásokat tárol.

# JAVASLATOK

Fedje le, vagy csomagolja polietilén-, illetve alufóliába a hűtőbe tett ételeket, így megakadályozhatja az aromák keveredését, valamint az étel kiszáradását.

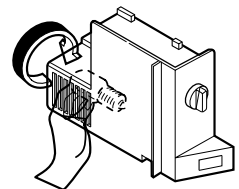
- Ne tároljon forró tejet vagy ételt a hűtőben. Ez növeli a hűtőben tárolt többi élelmiszer hőmérsékletét, melynek következtében azok megromolhatnak.
- Sose tartsa egyszerre több mint 30 másodpercig nyitva az ajtót, hiszen így kiszökhet a hideg levegő.
- Ne helyezzen papír- vagy műanyaglapokat a polcokra. Ez megakadályozza a levegő keringését a hűtőszekrényben.
- Ne használjon kést vagy más éles eszközt a jégtálcák fagyasztóból történő eltávolításához, illetve a fagy kézi eltávolításához, mert így megsértheti a fagyasztótekerceset.
- A hűtő automatikusan kikapcsol, amint eléri a megfelelő hőmérsékletet. Ne kapcsolja ki a hűtőt éjszakára, mert így emelkedik a benti hőmérséklet, és megromolhatnak az élelmiszerek.
- Ha szállítás során megsérült a hűtő, vegye fel a kapcsolatot LG-forgalmazójával vagy LG-képviselőjével. A forgalmazó vagy a vállalati képviselő felméri a kár mértékét, és megbecsüli a javítások költségét.
- Csak négy perccel a kikapcsolás után szabad bekapcsolni a hűtőt, ha az áramszünet miatt vagy egyéb okból kikapcsolt.
- Ügyeljen rá, hogy sós étel ne érjen közvetlenül a fagyasztóhoz. Érdemes az élelmiszereket edényben elhelyezni a fagyasztóban történő tárolás előtt.
- Ne tároljon, illetve ne használjon gyúlékony anyagokat, pl. étert, benzint, alkoholt, gyógyszereket, LP gázt, sprayt vagy kozmetikumokat a hűtőszekrényben vagy annak közelében. Ez robbanást vagy tüzet okozhat
- Ne módosítsa vagy hosszabbítsa meg a hálózati tápkábelt. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a készülékben hűvös rekeszek vannak, ne tároljon itt zöldségeket és magasabb nedvességtartalmú gyümölcsöket a hűtőrekeszben, mert az alacsonyabb hőmérséklet miatt megfagyhatnak.
- Az ajtó megnyitása hosszabb időre jelentősen növelheti a készülék rekeszeinek hőmérsékletét.
- Tisztítsa meg rendszeresen azokat a felületeket, amelyek kapcsolatba kerülhetnek élelmiszerekkel és lefolyórendszerekkel.
- Nyers húst és halat tároljon megfelelő edényekben a hűtőben, hogy ne kerüljenek kapcsolatba egyéb élelmiszerekkel, és ne csepegjenek rájuk.
- Ha a hűtőkészüléket hosszabb időre üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki és hagyja nyitva az ajtaját, hogy elkerülje a készüléken belül a penészképződést.
- Ez a készülék nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására.

## Javaslatok az energiatakarékossághoz

- A lehető leghatékonyabb energiafelhasználás érdekében ellenőrizze, hogy az ajtótartályok, -fiókok és -polcok megfelelően vannak-e felszerelve.
- Ha az élelmiszereket a fagyasztótérben tárolja, állítsa a fagyasztó hőmérsékletét alacsonyabbra, mint az ételen feltüntetett hőmérséklet.
- Ne állítsa a készülék hőmérsékletét a szükségesnél alacsonyabbra.
- Az étel nem megfelelő hőmérsékleten tárolva megfagyhat vagy elromolhat. Állítsa a hűtőszekrényt a tárolt étel megfelelő hőmérsékletére.
- Ne tárolja az élelmiszereket hosszú ideig, ha alacsony hőmérsékleten könnyen romlik.
- Helyezze a hűtött ételeket vagy fagyasztott ételeket minden hűtőszekrénybe vagy fagyasztó rekeszbe azonnal a vásárlás után.
- A nyers húst és a halat megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzen más élelmiszerekkel vagy csöpögjön rá.
- A fagyasztott és hűtött élelmiszereket lezárt tartályokban tárolja.
- A meleg ételt hűtse le tárolás előtt. Ha túl sok meleg ételt tesz a készülékbe, a készülék belső lete megemelkedhet, és negatív hatással a készülékben tárolt többi élelmiszere.
- Ne töltse túl a készüléket. A hideg levegő nem tud megfelelően keringeni, ha a készülék túl van töltve.
- Ügyeljen rá, hogy elegendő hely legyen a tárolt élelmiszerek között. Így biztosítható a hideg levegő egyenletes keringése, és az elektromos áram fogyasztás is alacsonyabb lesz.

## A LÁMPA CSERÉJE (opcionális)

1. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzattól.
2. Távolítsa el a polcot a hűtőből
3. Távolítsa el a lámpát úgy, hogy a jobb oldali ábrának megfelelően az óramutató járásával ellentétes irányba csavarja
4. A szétszereléssel ellentétes sorrendben szerelje össze. Az eredetivel azonos típusú izzót használjon pótizzóként.



# JAVASLATOK

## HASZNOS TANÁCSOK

**KÜLSŐ RÉSZ** – Langyos szappanos, vagy mosogatószeres vízzel tisztítsa meg a hűtőt. Egy tiszta és nedves ruhával törölje le a felületet, majd hagyja megszáradni.

**BELSŐ RÉSZ** – A belső tér és a belső alkatrészek rendszeres tisztítása javasolt. Ha enyhe szódabikarbóna-oldattal mossa meg az összes rekeszt, akkor öblítse le, és szárítsa meg azokat.

**ÁRAMSZÜNET** – A legtöbb áramszünetet egy-két órán belül kijavítják, ami nincs hatással a hűtőszekrény hőmérsékletére. Hosszabb ideig tartó áramszünet esetén helyezzen szárazjég darabokat a fagyasztott csomagok tetejére.

- Áramszünet esetén hívja fel a villamosenergia-társaságot, és kérdezze meg, hogy mennyi ideig fog tartani.
  - Kerülni kell az ajtónyitásokat amíg az áramszünet tart.
  - Amikor az áram megjön, ellenőrizze az élelmiszer állapotát.

**MOZGATÁS** – Távolítson el vagy rögzítsen a hűtőszekrényben található minden mozgatható elemet. A szintezőcsavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be őket teljesen a készülékbe.

## RÉGI KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a készülék folyadékot tartalmaz (hűtőközeg, kenőanyag) amelyek újrahasznosítható anyagok és alkatrészekből készülnek.

Minden fontos anyagot el kell küldeni a hulladékgyűjtő központba, ahol feldolgozás után újra fel lehet használni (újrahasznosítani). A visszavételhez, vegye fel a kapcsolatot a helyi ügynökségével.

## Ügyfélszolgálat és szerviz

Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfél-információs központjával.

- Az LG hivatalos szervizközpontjával kapcsolatos információkért keresse fel weboldalunkat a [www.lg.com](http://www.lg.com) címen.
- Kizárólag az LG hivatalos szervizközpontjának szakképzett szervizszemélyzetének szabad szétszerelnie, javítania vagy átalakítania a készüléket.
- Az EU 2019/2019 rendeletben hivatkozott pótalkatrészek 7 évig állnak rendelkezésre (csak ajtó tömítések állnak rendelkezésre 10 évig).
- Alkatrészek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfél-információs központjával vagy a [www.lg.com](http://www.lg.com) weboldalon.

## JEGYZET

- A 2021. március 1-jétől érvényes EU 2019/2019 rendelet az EU 2019/2016 rendelettel kapcsolódik az energiahatékonysági osztályokhoz.
- A készülék energiahatékonyságáról további információt a <https://ec.europa.eu> oldalon találhat, és a modellnév segítségével kereshet (érvényes 2021. március 1-jétől).
- Szkenelje be a QR-kódot a készülékhez mellélt energiacímkén, amely internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz az EU EPREL adatbázisban. Őrizze meg az energiacímkét referenciaként és a készülékhez kapott összes többi dokumentumot (érvényes 2021. március 1-jétől).
- A modell neve megtalálható a készülék minősítési címkéjén.

# A SZERVIZ HÍVÁSA ELŐTT

## Ellenőrizze

Panasz típusa	Valószínű ok	Megoldás
1. A hűtő nem működik.	– A termosztát „OFF” pozícióban van.	Győződjön meg arról, hogy a termosztát gombja „Normál” (4. sz.) pozícióban, és nem „OFF” pozícióban van.
	– Nincs tápellátás.	Ellenőrizze, hogy a hűtő tápkábele be van dugva a fali konnektorba, és győződjön meg arról, hogy van áram a konnektorban. Ellenőrizze, hogy sértetlen-e tápvezeték biztosítéka.
2. A hűtő megpróbál elindulni, de nem működik.	– Alacsony feszültség.	Telepítsen stabilizáló transzformátort vagy feszültségstabilizátort az áramkörbe.
3. Nem hűt a hűtő.	– Régóta esedékes a kiolvasztás	Olvassa ki a hűtőt.
	– Hideg levegő keringetésének korlátozása.	Legyen hely az edények között. Ha a polcokat ruhával vagy polietilénnel takarta le, távolítsa el azokat.
	– Nem megfelelő termosztátvezérlés.	Ha alacsonyabb hőmérsékletet szeretne, forgassa a gombot a hidegebb (max) pozíció felé.
	– Meleg levegő beáramlása	Ha túl gyakran nyitja ki a hűtő ajtaját, beáramlik a meleg levegő, és felmelegszik a hűtő belseje. Ritkábban nyissa ki a hűtő ajtaját.
	– Forró étel tárolása.	Ne tároljon forró ételeket a hűtőben, előbb hűtse le őket szobahőmérsékletűre.
4. Vízcseppek a hűtő külsején.	– Magas páratartalom monszun idején.	Monszun idején, amikor a levegő páratartalma eléri a 90%-ot, vízcseppek jelenhetnek meg a hűtő külsején, főleg a tetején. Bizonyos időközönként törölje le a vízcseppeket. Vegye fel a kapcsolatot szakemberünkkel, aki ellenőrzi, hogy megfelelően és egységesen záródik-e a hűtő ajtaja.
5. Vízcseppek a hűtőtálca alján.	– Forró és párás klíma.	Forró és párás időben a nedves levegő beáramlik a hűtőbe, amikor nyitva van az ajtaja. Ennek köszönhetően még több fagy képződik a párologtatón, és bepárasodik a hűtőtálca alja. Ritkábban nyissa ki az ajtót.
6. Szagok és illatok.	– Nem megfelelő az ételek tárolása és csomagolása.	Megfelelően csomagolja be az élelmiszereket. Helyezzen kupakot az üvegekre és a folyadéktárolókra. Ha a szagok nem tűnnek el, olvassa ki a hűtőt, távolítsa el az összes élelmiszert, alaposan tisztítsa meg a hűtőt, és törölje szárazra az újraindítás előtt.
7. Nehezen megy a jég- és fagyalkészítés.	– Helytelen termosztátbeállítások.	Állítsa a termosztátot „Colder” (Hidegebb) (Max) pozícióba.
	– Esedékes a kiolvasztás.	Túl sok fagy található a fagyasztón, olvassa ki a készüléket. Győződjön meg arról, hogy a fagyalt-, illetve a jégtartó megfelelően érintkezik a fagyasztó felszínével. Ne használjon edényeket.

# A SZERVIZ HÍVÁSA ELŐTT

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Nincs hűtés vagy fagyás.	<b>Van áramkimaradás?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze más készülékek teljesítményét.</li></ul>
	<b>Ellenőrizze más készülékek teljesítményét.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dugja be megfelelően a hálózati csatlakozót a konnektorba.</li></ul>
	<b>Előfordulhat, hogy az Ön otthonában kiég egy biztosíték, vagy a megszakító kiold. Vagy a készülék egy GFCI (földelési megszakító) kimenethez csatlakozik, és a kimenet megszakítója kioldott.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze a fő elektromos dobozt, cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa alaphelyzetbe a megszakítót. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkör túlterhelése, akkor azt szakképzett villanyszerelővel kell orvosolni.</li><li>• Állítsa alaphelyzetbe a megszakítót a GFCI-n. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot villanyszerelővel.</li></ul>



MFL69408616


# SADRŽAJ


---


OSNOVNE MJERE OPREZA .....	3
VAŽNA UPOZORENJA .....	6
RAD .....	7
INSTALACIJA .....	8
IDENTIFIKACIJA DIJELOVA .....	9
PRIJEDLOZI .....	10
Zamjena žarulje (opcionalno)	
Korisni prijedlozi	
Odlaganje staroga uređaja u otpad	
PRIJE NEGO POZOVETE SERVIS .....	12


# OSNOVNE MJERE OPREZA

Ovaj vodič sadrži mnoge važne sigurnosne poruke. Uvijek pročitajte sve sigurnosne poruke i pridržavajte ih se.

 Ovo je simbol sigurnosnog upozorenja koji ukazuje na sigurnosne poruke o opasnostima zbog kojih možete smrtno stradati ili se ozlijediti ili koje mogu uzrokovati oštećenje proizvoda. Ispred svih sigurnosnih poruka nalazi se simbol sigurnosnog upozorenja i signalna riječ OPASNOST, UPOZORENJE ili OPREZ. Ove riječi znače:






 **OPASNOST** Ako se ne pridržavate uputa, možete se ozbiljno ozlijediti.

 **UPOZORENJE** Ako se ne pridržavate uputa, možete se ozbiljno ozlijediti ili smrtno stradati.

 **OPREZ** Ukazuje na opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati samo manjim ili umjerenim ozljedama ili oštećenjem proizvoda.

Sve sigurnosne poruke identificiraju opasnost, daju upute o tome kako smanjiti vjerojatnost ozljede i daju informacije o tome što se može dogoditi ako se ne pridržavate uputa.

## UPOZORENJE

-  Uklonite sve prepreke s ventilacijskih otvora u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi.
-  Ne upotrebljavajte mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
-  Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
-  Ne koristite električne aparate u hladnjaku.
-  Rashladno sredstvo i izolacijski plin koji se upotrebljavaju u uređaju zahtijevaju posebne postupke prilikom zbrinjavanja. U slučaju zbrinjavanja/odlaganja, potražite savjet servisera ili slične kvalificirane osobe.



## Zbrinjavanje starog uređaja



- Ovaj simbol prekrížene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## UPOZORENJE

- Ako je uređaj opremljen bravom (samo u nekim zemljama), ključ držite izvan dosega djece.
- Djeca stara između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.
- Ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

## OSNOVNE MJERE OPREZA

### Rizik od požara i zapaljivih materijala



Ovaj simbol upozorava vas da se zapaljivi materijali mogu zapaliti i izazvati požar, ako ne budete poduzeli mjere opreza.

- Ovaj uređaj sadrži malu količinu rashladnog sredstva na bazi izobutana (R600a), ali je također zapaljiva. Prilikom transporta i postavljanja uređaja, pobrinite se da se niti jedan dio kruga rashladnog sredstva ne ošteti.
- Ako uočite istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore zapaljenja i na nekoliko minuta prozračite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj. Kako biste izbjegli stvaranje zapaljive smjese plina i zraka u slučaju istjecanja iz kruga rashladnog sredstva, veličina prostorije u kojoj se uređaj nalazi mora odgovarati količini rashladnog sredstva koja se upotrebljava. Prostorija mora biti veća za 1 m<sup>2</sup> za svakih 8 g rashladnog sredstva R600a u uređaju.
- Kad postavljate uređaj vodite računa da kabel napajanja ne bude zaglavljen ili oštećen.
- Nemojte postavljati prijenosne utičnice s više utora ili prijenosne izvore napajanja sa stražnje strane uređaja.

# VAŽNA UPOZORENJA

## ZAMJENA KABELA NAPAJANJA

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti njegov proizvođač, ovlašteni serviser ili slično kvalificirano osoblje kako bi se izbjegle opasnosti.

## NE KORISTITE PRODUŽNI KABEL

Ako je moguće, hladnjak ukopčajte u posebnu električnu utičnicu kako bi se izbjeglo preopterećenje zbog drugih uređaja ili kućne rasvjete koji mogu prekinuti dotok električne struje.

## PRISTUPAČNOST UTIKAČA KABELA NAPAJANJA

Hladnjak/zamrzivač mora biti u takvom položaju da utikač kabela napajanja možete brzo iskopčati u slučaju nesreće.

"Ovaj uređaj nije prilagođen da ga koriste osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili primaju upute u vezi uporabe ovog uređaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.

Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem."

## MOGUĆNOST OPASNOG PRIVLAČENJA DJECE

Prazan zamrzivač može privući djecu, što je veoma opasno. Uklonite brtve, kopče, poklopce ili cijela vrata nekorištenog uređaja ili poduzmite druge mjere kako biste ga učinili bezopasnim.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen.

**NE ČEKAJTE! UČINITE TO ODMAH!**

**U hladnjaku ne držite zapaljive materijale, eksplozive ili kemikalije.**

Ovaj uređaj namijenjen je upotrebi u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su

- kuhinjski prostori zaposlenika u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima
- seoska domaćinstva i prostori u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenih prostora kojima se gosti koriste
- okruženja koja pripadaju smještajnim objektima s uslugom doručka
- catering i slične primjene koje nisu maloprodajne

## **OPREZ : Ne stavljajte bocu u zamrzivač**

Ne stavljajte staklene posude, boce ili limenke (posebice ako sadrže gazirana pića) u pretinac zamrzivača, na policu ili posudu za led koje će biti izložene temperaturama ispod nule.

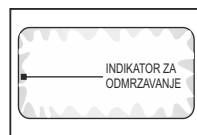
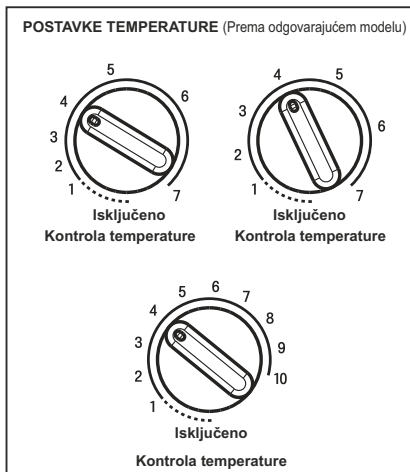
# RAD

## Upravljanje temperaturom hladnjaka

Pomoću posebno dizajniranog regulatora možete upravljati temperaturom hladnjaka.

## Odmrzavanje

- Za učinkovit rad potrebno je redovno odmrzavati hladnjak.
- Čim led na površini isparivača dosegne debljinu od 6 mm (1/4 inča), pokrenite odmrzavanje.
- Za odmrzavanje regulator postavite u položaj "0".
- Prije nego što pokrenete odmrzavanje, uklonite posudu za prikupljanje tekućine, ispraznite je, osušite i zatim vratite natrag na njezino mjesto.
- Postavite regulator u željeni položaj.
- Imajte na umu da prema tehničkim značajkama uređaja postoji dopušteni raspon povećanja temperature nakon odmrzavanja. Ako želite smanjiti učinak povećanja temperature na čuvanje hrane, hranu stavite u posude ili je zamotajte u nekoliko slojeva.



**Napomena:** pritisnite regulator odmrzavanja nakon svaka 2 dana / kada sloj leda dosegne indikator za odmrzavanje.

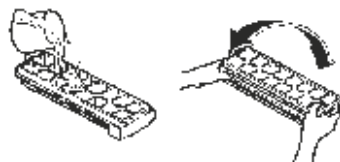


## OPREZ

Za uklanjanje leda ili posude za led s isparivača nikada nemojte koristiti oštre ili metalne predmete.

## PRAVLJENJE LEDA

- Posude za led napunite vodom pa ih postavite u odjeljak za smrzavanje.
- Nježno okrećite posudu za led kako biste izvadili kockicu leda.



## GODIŠNJI ODMOR

Tijekom godišnjeg odmora prosječnog trajanja, najvjerojatnije će biti najbolje da hladnjak ostavite da radi.

Kada planirate biti odsutni dulje vrijeme, izvadite svu hranu, iskopčajte utikač iz utičnice, temeljito očistite unutrašnjost i vrata ostavite OTVORENA kako bi se spriječilo stvaranje mirisa.

# INSTALACIJA

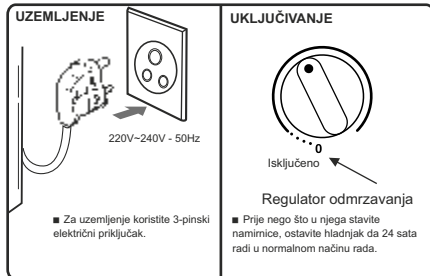
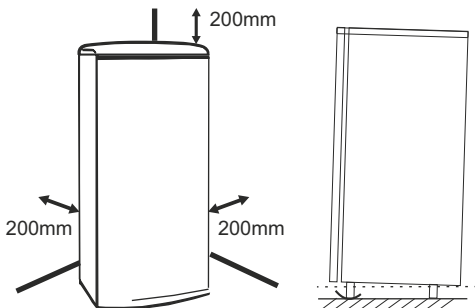
## 1. UPUTE

Raspakirajte hladnjak i postavite ga na željeno mjesto. Ispravno mjesto za hladnjak je dobro prozračeno područje.

Nakon instalacije uređaja, utikač priključite u utičnicu. Prije pomicanja i zbrinjavanja uređaja, izvucite utikač iz utičnice.

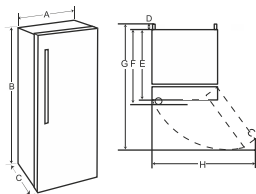
## 2. IZRAVNAVANJE

Hladnjak izravnavajte pomoću prednje nožice. Hladnjak treba postaviti tako da dno hladnjaka bude nagnuto unatrag.



## Dimenzije i slobodan prostor

Premala udaljenost od susjednih predmeta može rezultirati smanjenjem sposobnosti zamrzavanja i povećanim troškovima električne energije. Prilikom instalacije uređaja treba paziti na 50 mm slobodnog prostora od svakog susjednog zida.



Slike služe samo u svrhu prikaza

-	G <sup>-</sup> -051**/G <sup>-</sup> -031**	G <sup>-</sup> -131**/G <sup>-</sup> -141**/G <sup>-</sup> -081**/LTT33**
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Temperatura okoline

Uređaj je dizajniran za rad u ograničenom rasponu temperature okoline, ovisno o klimatskoj zoni. Ne koristite uređaj na temperaturama višim od maksimalne.

Na unutarnju temperaturu uređaja može utjecati položaj uređaja, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i slično.

Klimatski razred naznačen je na tipskoj naljepnici uređaja.

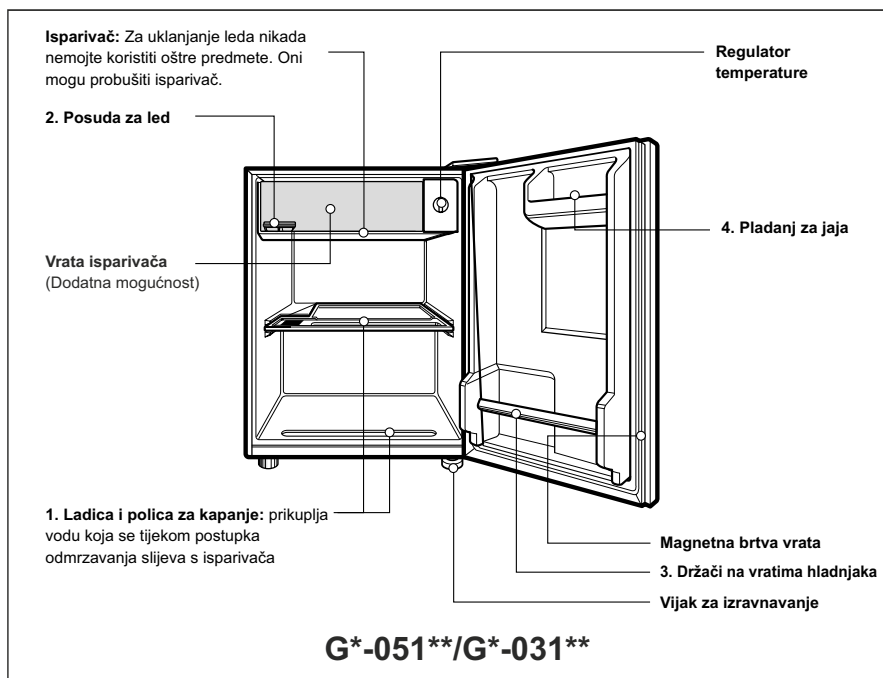
Klimatski razred	Raspon temperature okoline °C
SN (Produženo Umjereno)	+10 - +32
N (Umjereno)	+16 - +32
ST (Suptropsko)	+16 - +38
T (Tropsko)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Australija, Indija, Kenija

## NAPOMENA

Uređaji sa oznakom od SN do T su namijenjeni korištenju na temperaturi između 10 °C i 43 °C.

# IDENTIFIKACIJA DIJELOVA



★ Zbog neprestanog poboljšavanja proizvoda, specifikacije modela mogu se mijenjati.

## 1. Ladica i polica za kapanje:

Pohranjuje hladnjake i svježiju hranu.

- Pohranjuje hranu s većim udjelom vlage na prednjoj strani police.

## 2. Pladanj za led:

Tu se čuva led.

## 3. Stalak za vrata hladnjaka:

Visoke boce možete držati vodoravno pomoću nosača za boce.

## 4. Pladanj za jaja:

Pohranjuje jaja.

# PRIJEDLOZI

Kako biste spriječili miješanje okusa i sušenje hrane, svu hranu koju stavljate u hladnjak prekriti tankom ili aluminijskom folijom.

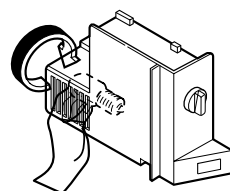
- U hladnjaku nemojte držati vruće mlijeko ili vruću hranu. Time možete povećati temperaturu ostale hrane u hladnjaku i uzrokovati njezino propadanje.
- Vrata hladnjaka nemojte držati otvorenima dulje od 30 sekundi jer će hladan zrak izaći iz hladnjaka.
- Police nemojte prekrivati listovima papira ili plastike. Time se sprječava kruženje zraka u unutrašnjosti.
- Za uklanjanje posuda za led iz zamrzivača ili mehaničko uklanjanje leda nemojte koristiti nož ili neki drugi oštar predmet jer tako možete oštetiti zavojnicu zamrzivača.
- Kada postigne odgovarajuću temperaturu, hladnjak će se automatski isključiti. Hladnjak nemojte isključivati preko noći jer će se tako povećati unutarnja temperatura, što može dovesti do propadanja hrane.
- Ako je tijekom prijevoza došlo do oštećenja hladnjaka, slobodno se obratite prodavaču proizvoda tvrtke LG ili predstavniku tvrtke LG. Prodavač ili predstavnik tvrtke procijenit će štetu i troškove popravka.
- Nakon isključivanja bilo zbog nestanka struje ili nekog drugog razloga pričekajte najmanje četiri minute prije nego što ponovno uključite hladnjak.
- Pazite da hrana s ostacima soli ne dođe u kontakt sa zamrzivačem. Dobro ćete postupiti ako svu hranu koju stavljate u zamrzivač čuvate u posudama za hranu.
- Ne koristite i u hladnjaku ili njegovoj blizini ne čuvajte zapaljive materijale kao što su eter, benzin, alkohol, lijekovi, ukapljeni plin, sprejevi ili kozmetika. To može uzrokovati eksploziju ili požar.
- Ne mijenjajte i ne produžujte kabel napajanja. To može uzrokovati strujni udar ili požar.
- Ako uređaj ima odjeljke za rashlađivanje, u njih ne stavljajte voće i povrće s većom količinom vlage jer se mogu smrznuti zbog niske temperature.
- Ako vrata hladnjaka ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura u odjeljcima može značajno narasti.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s hranom i pristupačne sustave odvodnje.
- Sirovo meso i ribu pohranite u odgovarajuće odjeljke u hladnjaku kako ne bi dolazili u dodir s drugom hranom niti kapali na nju.
- Ako je hladnjak dulje vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite te vrata ostavite otvorenima kako se u unutrašnjosti ne bi stvorila plijesan.
- Ovaj uređaj nije prikladan za zamrzavanje hrane.

## Prijedlozi za uštedu energije

- Za najučinkovitiju upotrebu energije pobrinite se da su kante za vrata, ladice i police pravilno sastavljeni.
- Kad spremate hranu u odjeljak za zamrzavanje, namjestite temperaturu zamrzivača nižu od temperature naznačene na hrani.
- Ne postavljajte temperaturu uređaja nižu od potrebne.
- Hrana se može smrznuti ili pokvariti ako se čuva na pogrešnoj temperaturi. Namjestite hladnjak na ispravnu temperaturu za hranu koja se čuva.
- Ne čuvajte hranu dulje vrijeme ako se lako kvari na niskoj temperaturi.
- Stavite rashlađenu hranu ili smrznutu hranu u svaki hladnjak ili zamrzivač odmah nakon kupnje.
- Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dolazi u kontakt s drugom hranom ili kapanje na nju.
- Smrznutu ili ohlađenu hranu čuvajte u dobro zatvorenim posudama.
- Ohladite vruću hranu prije spremanja. Ako se u njega stavi previše vruće hrane, unutrašnja temperatura uređaja može se povećati i negativno utjecati na drugu hranu u uređaju.
- Nemojte prepuniti uređaj. Hladan zrak ne može pravilno kružiti ako je uređaj prepun.
- Provjerite ima li dovoljno prostora među hranom. To omogućuje ujednačeno cirkuliranje hladnog zraka i smanjuje račun za struju.

## ZAMJENA ŽARULJE (opcionalno)

1. Iskopčajte kabel napajanja iz utičnice.
2. Izvadite police iz hladnjaka.
3. Uklonite žarulju tako da je okrećete ulijevo kako je prikazano na desnoj slici.
4. Sve vratite natrag obrnutim redoslijedom. Zamjenska žarulja mora imati iste specifikacije kao i originalna.



# PRIJEDLOZI

## KORISNI PRIJEDLOZI

**VANJSKE POVRŠINE** – za čišćenje hladnjaka koristite mješavinu blagog sapuna ili deterdženta i mlake vode. Prebrišite čistom, vlažnom krpom i zatim osušite.

**UNUTARNJE POVRŠINE** – preporučuje se redovito čišćenje unutrašnjosti i unutarnjih dijelova. Ako sve pretince morate oprati mlakom otopinom sode bikarbone, isperite ih i osušite.

**NESTANAK STRUJE** – većina kvarova koji uzrokuju nestanak struje otkloni se u sat ili dva, što neće utjecati na temperaturu u hladnjaku. Tijekom dužeg nestanka struje, stavite blok suhog leda na vrh smrznute hrane.

- U slučaju nestanka struje, nazovite tvrtku za opskrbu električnom energijom i raspitajte se o trajanju nestanka struje.
  - Trebali biste izbjegavati otvaranje vrata dok nema napajanja.
  - Kada se napajanje ponovno uspostavi, provjerite stanje hrane.

**SELIDBA** – iz hladnjaka izvadite sve pokretne predmete ili ih dobro učvrstite. Kako biste izbjegli oštećenje vijaka za izravnavanje, zavrnite ih do kraja u dno hladnjaka.

## Odlaganje staroga uređaja u otpad

Ovaj uređaj sadrži tekućinu (rashladno sredstvo, mazivo) te se sastoji od dijelova i materijala koji su za višekratnu upotrebu i/ili se mogu reciklirati.

Sve važne materijale treba predati u centar za sakupljanje otpadnog materijala i mogu se koristiti nakon prerade (recikliranja). Za dodatne se informacije obratite lokalnim vlastima.

## Briga o kupcima I usluga

Obratite se informacijskom centru za kupce tvrtke LG Electronics.

- Da biste pronašli informacije o ovlaštenom LG-jevom servisnom centru, posjetite našu web stranicu [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Samo kvalificirano servisno osoblje iz ovlaštenog LG servisnog centra smije rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj.
- Rezervni dijelovi navedeni u Uredbi EU 2019/2019 dostupni su 7 godina (samo brtve na vratima dostupne su 10 godina).
- Za kupnju rezervnih dijelova kontaktirajte LG Electronics centar za informacije o kupcima ili našu web stranicu na [www.lg.com](http://www.lg.com).

## BILJEŠKA

- Uredba EU 2019/2019, koja vrijedi od 1. ožujka 2021., odnosi se na razrede energetske učinkovitosti Uredbom EU 2019/2016.
- Za više informacija o energetskoj učinkovitosti uređaja posjetite <https://ec.europa.eu> i pretražite pomoću naziva modela (vrijedi od 1. ožujka 2021.).
- Skenirajte QR kôd na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem, koja pruža web vezu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u bazi podataka EU EPREL. Držite energetsku naljepnicu za referencu i sve ostale dokumente isporučene s uređajem (vrijedi od 1. ožujka 2021.).
- Naziv modela nalazi se na naljepnici uređaja.



# PRIJE NEGO POZOVETE SERVIS

## Provjerite sami

Vrsta problema	Vjerojatni uzrok	Rješenje problema
1. Hladnjak ne radi.	– Termostat se nalazi u položaju "OFF" (Isključeno). – Nema napajanja.	Provjerite je li termostat postavljen na normalan način rada (broj 4), a ne na položaj za isključivanje. Provjerite je li utikač kabela napajanja ukopčan u zidnu utičnicu te ima li struje. Provjerite je li odgovarajući osigurač ispravan.
2. Hladnjak se pokušava uključiti, ali ne radi.	– Nizak napon.	Na kabel napajanja postavite transformator za ispravljanje napona ili stabilizator napona.
3. Sadržaj u hladnjaku nije hladan.	– Odmrzavanje nije izvršeno na vrijeme. – Onemogućeno je kruženje hladnog zraka. – Nepravilan odabir položaja termostata. – Ulazi topli zrak.	Pokrenite postupak odmrzavanja. Ostavite razmak između namirnica. Ako su police prekrivene tkaninom ili plastikom, uklonite je. Ako želite smanjiti temperaturu u hladnjaku, termostat postavite u položaj za jače hlađenje (prema oznaci max (maksimalno)). Ako se vrata često otvaraju i zatvaraju, topli zrak izvana ući će u hladnjak i uzrokovati povećanje temperature u hladnjaku. Rjeđe otvarajte vrata.
– Spremanje vruće hrane.		Izbjegavajte spremanje vruće hrane u hladnjak i ohladite je na sobnu temperaturu prije nego što je stavite u hladnjak.
4. Na vanjskim površinama hladnjaka stvaraju se kapljice vode.	– Visoka vlažnost u sezoni monsuna.	Tijekom sezone monsuna kada je vlažnost zraka oko 90 %, na bočnim stranama hladnjaka i to pogotovo na gornjoj strani, mogu se stvoriti kapljice vode. Te kapljice povremeno obrišite. Obratite se našim serviserima kako bi provjerili je li brtva na vratima ispravna i prianja li pravilno uz hladnjak.
5. Na donjoj stranici police za rashlađivanje stvaraju se kapljice vode.	– Topla i vlažna klima.	Ako je vrijeme toplo i vlažno, svaki put kada otvorite vrata u hladnjak ulazi vlažan zrak. Zbog toga će se na isparivaču pojačano stvarati led, a na donjoj stranici police za rashlađivanje kondenzirat će se kapljice vode. Izbjegavajte često otvaranje vrata.
6. Neugodni mirisi.	– Hrana nije pravilno poklopljena i zamotana.	Pravilno poklopite i zamotajte hranu. Čepovima zatvorite boce i druge spremnike za tekućinu. Ako se i dalje osjeti neugodan miris, odmrznite hladnjak, uklonite svu hranu, detaljno očistite hladnjak i osušite ga prije ponovnog uključivanja.
7. Led i sladoled se teško stvaraju.	– Nepravilna postavka termostata. – Odmrzavanje nije izvršeno na vrijeme.	Termostat postavite u položaj za pojačano hlađenje (položaj Max (Maksimalno)). Predebeli sloj leđa na zamrzivaču treba ukloniti odmrzavanjem. Provjerite je li spremnik za sladoled ili led u pravilnom kontaktu s površinom zamrzivača. Nemojte koristiti zdjele.

# PRIJE NEGO POZOVETE SERVIS

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Ne postoji hlađenje ili smrzavanje.	<b>Postoji li prekid napajanja?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite snagu ostalih uređaja.</li></ul>
	<b>Provjerite snagu ostalih uređaja.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ispravno uključite utikač u utičnicu.</li></ul>
	<b>Možda se pregorio osigurač u vašem domu ili se prekidač prekine. Ili je uređaj spojen na utičnicu GFCI (prekidač kruga uzemljenja), a prekidač sklopke utičnice se aktivirao.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite glavnu električnu kutiju i zamijenite osigurač ili resetirajte prekidač. Nemojte povećavati kapacitet osigurača. Ako je problem u preopterećenju strujnog kruga, neka ga popravi kvalificirani električar.</li><li>• Resetirajte prekidač na GFCI. Ako se problem nastavi, obratite se električaru.</li></ul>




# СЪДЪРЖАНИЕ


---


ОСНОВНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ . . . . .	3
ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ . . . . .	6
ЕКСПЛОАТАЦИЯ . . . . .	7
МОНТАЖ . . . . .	8
ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ЧАСТИТЕ . . . . .	9
ПРЕДЛОЖЕНИЯ . . . . .	10
Смяна на лампата (опция)	
Полезни предложения	
Изхвърляне на стар уред	
ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ ЗА СЪДЕЙСТВИЕ . . . . .	12


# ОСНОВНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Това ръководство съдържа много важни съобщения за безопасност. Винаги прочитайте и се съобразявайте с всички съобщения за безопасност.

 Това е символът за предупреждение – той Ви известява относно съобщения за безопасност, които Ви информират за опасности, които биха могли да убият или наранят Вас или други хора или да причинят повреда на продукта. Всички съобщения за безопасност се предхождат от символа за предупреждение и една от сигналните думи за опасност: ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Тези думи означават:






 **ОПАСНОСТ** Пренебрегването на инструкциите ще доведе до травми или сериозни наранявания.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пренебрегването на инструкциите ще доведе до смърт или сериозни наранявания

 **ВНИМАНИЕ** Обозначава предстояща опасна ситуация, която може да доведе до леки или средни наранявания или само до повреда на продукта, ако не бъде избегната

Всички съобщения относно безопасността посочват опасността, показват Ви как да намалите вероятността от наранявания и какво може да се случи, ако инструкциите не бъдат следвани.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

-  Не поставяйте прегради пред вентилационните отвори в преградните стени на уреда или във вграденото тяло.
-  Не използвайте механични уреди или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен тези, препоръчани от производителя.
-  Не повреждайте хладилния кръг.
-  Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
-  Необходима е специална процедура по изхвърляне на хладилния агент и на изолацията, отделяща газ, използвани в уреда. В случай на изхвърляне, моля, консултирайте се с техник или лице с подобна квалификация.

# ОСНОВНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако уредът е оборудван с ключалка (само за някои държави), дръжте ключа далече от деца.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изпразват хладилния уред.
- Този хладилен уред не е предназначен да се използва като вграден уред.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

### Риск от пожар и запалими материали



Този символ ви предупреждава за запалими материали, които могат да се възпламенят и да причинят пожар, ако не виемавате.

- Този уред съдържа малко количество от хладилния агент изобутан (R600a), но то също е запалимо. Когато транспортирате и монтирате уреда, следва да внимавате да не повредите някоя част от хладилния кръг.
- Ако има установен теч, избягвайте открити пламъци или потенциални запалими източници и проветрете стаята, в която се намира уредът, за няколко минути. За да избегнете образуването на въздушна смесица със запалим газ, ако се появи теч в хладилния кръг, размерът на помещението, в което се използва уредът, трябва да съответства на количеството използван хладилен агент. Помещението трябва да е с размер 1 m<sup>2</sup> за всеки 8 g хладилен агент R600a в уреда.
- Когато позиционирате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е затиснат или повреден.
- Не разполагайте множество преносими контакти или преносими захранващи устройства в задната част на уреда.

# ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## СМЯНА НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, от неговите сервизни техници или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

## НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УДЪЛЖИТЕЛ

Ако е възможно, свържете хладилника към самостоятелен електрически контакт, за да избегнете претоварване, причинено от други уреди или домашно осветление, което би могло да прекъсне електрическия ток.

## ДОСТЪП ДО ЗАХРАНВАЩИЯ ЩЕПСЕЛ

Хладилникът с фризер трябва да бъде поставен така, че щепселът да бъде лесно достъпен за бързо изваждане в случай на инциденти

"Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда."

## МНОГО ОПАСНА "АТРАКЦИЯ"

Празният хладилник може да бъде опасна "атракция" за децата. Отстранете всички уплътнения, затварящи механизми, капаци или цялата врата от неизползвания от Вас уред или предприемете други действия, за да го обезопасите.

Този уред трябва да бъде заземен.

## НЕ ЧАКАЙТЕ! НАПРАВЕТЕ ГО СЕГА!

**Не съхранявайте  
експлозивни материали,  
експлозивни вещества  
или химикали в  
хладилника.**

Този уред е предназначен за употреба в домакинството и други подобни употреби, като например:

- кухни за персонала в магазини, офиси и други работни пространства;
- ферми и от клиенти на хотели, мотели и други помещения от битов тип;
- помещения, подобни на хостели;
- при осъществяване на кетъринг и други подобни приложения за професионална употреба.

## **ВНИМАНИЕ : Не слагайте бутилки в камерата**

Не поставяйте стъклени съдове, бутилки или кенове (особено такива с газирани напитки) в камерата, на рафтове или в контейнера за лед, където ще бъдат изложени на температури под точката на замръзване.

# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

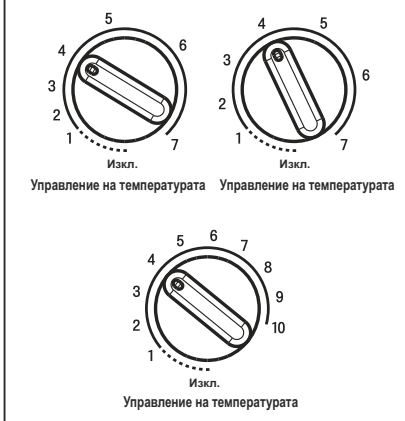
## Управление на температурата на хладилника

Специално изработен бутон Ви предоставя възможност да управлявате температурата вътре в хладилника.

## Размразяване

- Необходимо е редовно да размразявате хладилника, за да гарантирате ефективна работа
- Веднага след като дебелината на леда/скрежта на повърхността на изпарителя достигне четвърт инч (6 mm), започнете операцията по размразяване.
- За да размразите, завъртете бутона за управление на "0"
- Преди да започнете операцията по размразяване, извадете тавата за събиране на течности, изпразнете водата, подсушете и я поставете в нормалното ѝ положение.
- Завъртете бутона за управление до желаната позиция
- Имайте предвид, че повишаването на температурата след размразяване има допустим диапазон в спецификациите на уреда. Ако желаете да намалите влиянието, което това повишаване на температурата може да има върху съхранението на храна, затворете херметично или увийте съхраняваната храна в няколко слоя.

НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА (Според приложимия модел)



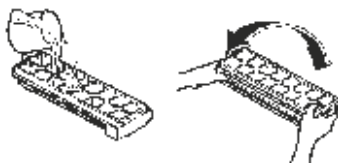
**Забележка:** натиснете бутона за размразяване на всеки 2 дена/когато нивото на леда достигне до индикатора за размразяване.

## ВНИМАНИЕ

никога не използвайте остри или метални инструменти за отстраняване на лед, скреж или тавата за лед от изпарителя

## КАК ДА ПРАВИТЕ ЛЕД

- Напълнете тавите за лед с вода и ги поставете във фризерното отделение.
- За да извадите ледените кубчета, внимателно извийте тавата за лед.



## ВАКАНЦИЯ

по време на ваканция със средна продължителност вероятно ще е най-добре да оставяте хладилника включен. Поставете продуктите, които могат да се замразяват, във фризера, за да се съхранят по-продължително време.

Когато планирате да отсъствате за по-дълъг период от време, извадете всичката храна, изключете уреда от контакта, почистете внимателно вътрешността и оставете всяка от вратите ОТВОРЕНА, за да предотвратите образуването на миризми.



# МОНТАЖ

## 1. ИНСТРУКЦИИ

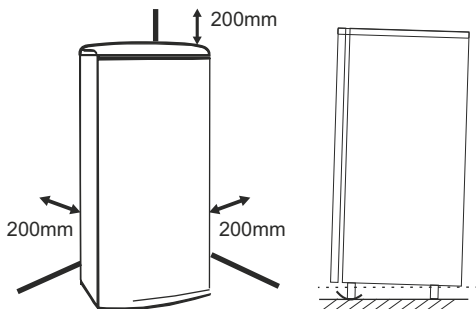
Разопакувайте хладилника и го поставете на желаното място.

Хладилникът трябва да бъде правилно поставен в проветрива зона.

След като инсталирате уреда, свържете щепсела към контакт. Преди преместване или изваждане на уреда от употреба, извадете щепсела от контакта.

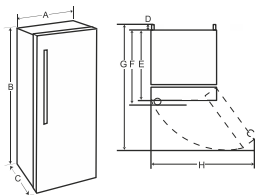
## 2. НИВЕЛИРАНЕ

Нивелирането на хладилника трябва да се извърши с предното краче. Хладилникът трябва да бъде нивелиран с наклон отпред назад за основа.



## Размери и отстояния

Твърде малкото разстояние до съседни предмети може да доведе до намаляване на замразителната способност и увеличено потребление на енергия. Оставете повече от 50 мм разстояние до всяка от съседните стени, когато инсталирате уреда.



Изображенията са само с обяснителна цел

-	G <sup>-</sup> -051**/G <sup>-</sup> -031**	G <sup>-</sup> -131**/ G <sup>-</sup> -141**/ G <sup>-</sup> -081**/ LTT33**
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Околна температура

Уредът е предназначен за работа в определен температурен диапазон в зависимост от климатичната зона. Не използвайте уреда при температури извън тези граници.

Температурата в уреда може да бъде повлияна от местоположението му, околната температура, честотата на отваряне на вратата и т.н.

Климатичният клас може да се види на етикета с данни.

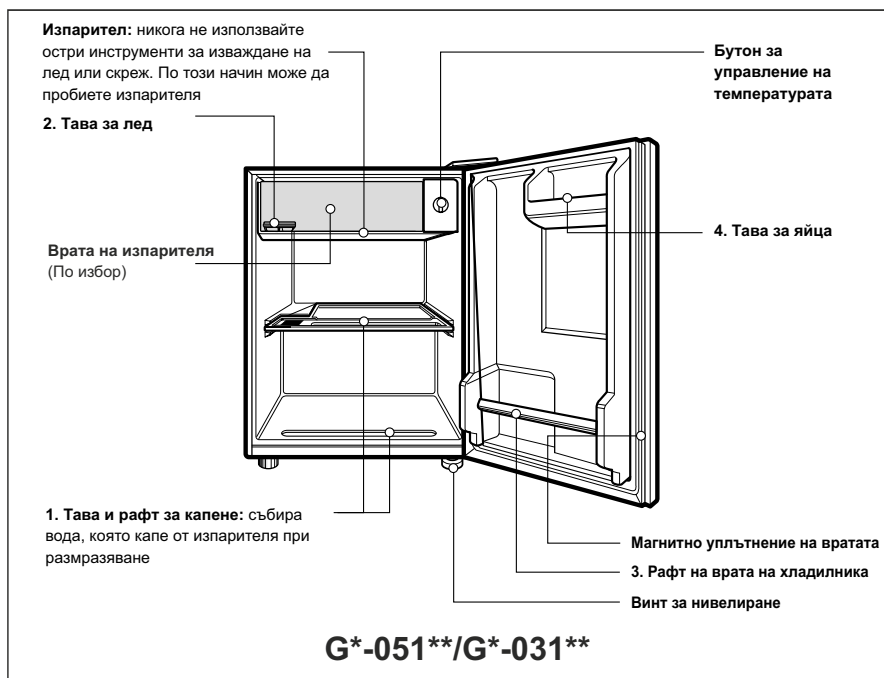
Климатичен клас	Диапазон на околната температура в °C
SN (Разширен Умерен)	+10 - +32
N (Умерен)	+16 - +32
ST (Субтропичен)	+16 - +38
T (Тропичен)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Австралия, Индия, Кения

## ЗАБЕЛЕЖКА

Уредите с категория от SN до T са предназначени за използване в температурен диапазон на околната среда от 10°C до 43°C.

# ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ЧАСТИТЕ



★ \*Поради непрекъснатото подобрене на продуктите спецификациите на модела подлежат на промени.

**1. Тава и рафт за капене:**

Съхранява хладилни и пресни храни.

- Съхранява храните с по-високо съдържание на влага в предната част на рафта.

**2. Тава за лед:**

Тук се съхранява ледът.

**3. Рафт на вратата на хладилника:**

Високите бутилки могат да се съхраняват хоризонтално с помощта на решетката за бутилки.

**4. Тава за яйца:**

Съхранява яйца.

# ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Покрийте или увийте всички храни, които поставяте в хладилника, с полиетиленово или алуминиево фолио, което не позволява смесването на аромати и изсъхването на храната.

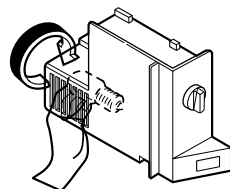
- Не съхранявайте горещо мляко или гореща храна в хладилника. Това ще доведе до повишаване на температурата на другите храни в хладилника и може да доведе до влошаване на качеството.
- Не дръжте вратата отворена за повече от 30 секунди при всяко отваряне – студеният въздух ще излезе от хладилника.
- Не покривайте рафтовете с хартия или пластмасови листове. Това спира циркулацията на въздух вътре в отделението.
- Не използвайте нож или остър инструмент за изваждане на тавите за лед от фризера или за механично отстраняване на скреж, тъй като това може да повреди намотката на фризера.
- Хладилникът ще се изключи автоматично след достигане на правилната температура. Не изключвайте хладилника през нощта; това ще доведе до по-висока температура вътре в отделението, което ще влоши качеството на съхраняваните храни.
- Не се колебайте да се свържете с Вашия местен дилър на LG или с представител на LG, в случай че Вашият хладилник е претърпял повреда по време на транспортирането. Дилърът или представителят на компанията ще направи оценка на щетата и ще Ви даде прогноза за ремонт.
- Не включвайте хладилника, освен ако не е изминал минимален период от четири минути, след като е бил изключен – поради прекъсване на захранването или друга причина.
- Не позволявайте на поръсените със сол храни да влизат в директен контакт с фризера. Добра практика е винаги да съхранявате храната в контейнер, преди да я поставите във фризера.
- Не използвайте или съхранявайте запалими материали като етер, бензол, медикаменти, природен газ, спрейове или козметика близо до хладилника или вътре в него. Това може да причини експлозия или пожар.
- Не променяйте и не удължавайте захранващия кабел. Това може да причини токов удар или пожар.
- Ако в уреда има отделения за силно охлаждане, не съхранявайте в тях зеленчуци или плодове с високо съдържание на влага, тъй като могат да замръзнат от по-ниските температури.
- Държането на вратата отворена за дълго време може да доведе до значително увеличение на температурата на уреда.
- Почистявайте редовно повърхности, които може да влязат в контакт с храна и с достъпните системи за дренаж.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящите контейнери на хладилника, така че да не са в контакт с друга храна или да капе върху нея.
- Ако хладилният уред бъде оставен отворен за дълго време, трябва да го изключите, размразите, почистите, изсушите и да оставите вратата отворена, за да предотвратите образуването на плесен в уреда.
- Този уред не е подходящ за замразяване на храни.

## Предложения за енергоспестяване

- За най-ефективно използване на енергията се уверете, че контейнерите за врати, чекмеджетата и рафтовете са сглобени правилно.
- Когато съхранявате храна във фризерното отделение, настройте температурата на фризера по-ниска от температурата, посочена на храната.
- Не задавайте температурата на уреда по-ниска от необходимата.
- Храната може да замръзне или да се развали, ако се съхранява при грешна температура. Настройте хладилника на правилната температура за съхраняваната храна.
- Не съхранявайте храната дълго време, ако тя се разваля лесно при ниска температура.
- Поставете охладената храна или замразената храна във всяко отделение на хладилника или фризера веднага след покупката.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не влиза в контакт с друга храна или да капе върху нея.
- Съхранявайте дълбоко замразената или охладената храна в затворени съдове.
- Охладете топлата храна, преди да я поставите във фризера. Ако в уреда се постави прекалено много топла храна, вътрешната му температура може да се увеличи и това да се отрази отрицателно върху останалата храна в него.
- Не препълвайте уреда. Студеният въздух не може да циркулира правилно, ако уредът е препълнен.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваните храни. Това позволява равномерна циркулация на студения въздух и намалява сметките за електричество.

## СМЯНА НА ЛАМПАТА (опция)

1. Изключете захранващия кабел от електрическия контакт.
2. Извадете рафтовете от хладилника
3. Извадете лампата, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка, както е показано на фигурата отдясно
4. Сглобете в обратен ред на разглобяването. Резервната крушка трябва да бъде със същите спецификации като на оригиналната.



# ПРЕДЛОЖЕНИЯ

## ПОЛЕЗНИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

**ВЪНШНА ЧАСТ** – за почистването на хладилника използвайте хладен разтвор от мек сапун или почистващ препарат. Избърсвайте с чиста и мокра кърпа, след което подсушавайте.

**ВЪТРЕШНА ЧАСТ** – препоръчва се редовно почистване на вътрешността и вътрешните части. Ако се налага да измиете всички отделения с мек разтвор от сода, тогава трябва да изплакнете и подсушите отделението.

**ПРЕКЪСВАНЕ НА ТОКА** – повечето прекъсвания на тока се отстраняват в рамките на един или два часа и няма да окажат влияние на температурите в уреда Ви. При прекъсвания на електрозахранването за по-дълги периоди поставете блокче сух лед върху пакетите си със замразени продукти.

- В случай на спиране на тока се обадете на електрическата компания и попитайте колко време ще продължи липсата на електрозахранване.
  - Трябва да избягвате отваряне на вратите, докато токът е спрял.
  - Когато електрозахранването се възстанови, проверете състоянието на храните.

**АКО СЕ МЕСТИТЕ** – извадете или закрепете внимателно всички подвижни елементи вътре в хладилника. За да избегнете повреда на нивелиращите винтове, завинтете ги докрай в основата им.

## Изхвърляне на стар уред

Този уред съдържа течности (хладилни агенти, лубриканти) и е изработен от части, които могат да се използват отново и/или могат да се рециклират.

Всички важни материали трябва да се занесат в център за събиране на отпадъчни материали и могат да се използват отново след преправяне (рециклиране). За предаване на уреда се консултирайте с местната служба, отговаряща за това.

## Обслужване и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

- За да намерите информация за оторизиран сервизен център на LG, посетете нашия уебсайт на адрес [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Само квалифициран сервизен персонал от оторизиран сервизен център на LG трябва да разглобява, ремонтира или модифицира уреда.
- Резервните части, посочени в Регламент ЕС 2019/2019, се предлагат за 7 години (само уплътненията на вратите се предлагат за 10 години).
- За да закупите резервни части, свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics или с нашия уебсайт на адрес [www.lg.com](http://www.lg.com).

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Регламент ЕС 2019/2019, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност от Регламент ЕС 2019/2016.
- За повече информация относно енергийната ефективност на уреда посетете <https://ec.europa.eu> и търсете, като използвате името на модела (валидно от 1 март 2021 г.).
- Сканирайте QR кода на енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на ЕС EPREL. Запазете енергийния етикет за справка и всички други документи, доставени с уреда (валидни от 1 март 2021 г.).
- Името на модела може да бъде намерено на етикета с рейтинг на уреда.

# ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ ЗА СЪДЕЙСТВИЕ

## Проверете сами

Тип оплакване	Вероятна причина	Корекция
1. Хладилникът не работи.	– Термостатът е в положение "OFF" (ИЗКЛ.).	Проверете дали термостатът е в положение "Normal" (Нормално) (№4), а не в положение изключено.
	– Захранването е изключено.	Проверете дали захранващият щепсел на хладилника е свързан към контакта и захранването е включено. Проверете дали предпазителят е непокътнат в захранващата линия.
2. Хладилникът прави опит да стартира, но не работи.	– Ниско напрежение.	Монтирайте в захранващата мрежа трансформатор, който коригира линията, или стабилизатор на напрежението.
3. Продуктите в хладилника не се охлаждат.	– Просрочено размразяване	Размразете хладилника.
	– Ограничаване на циркулацията на студения въздух.	Предоставя място между продуктите. Ако рафтовете са покрити с кърпа или полиетилен, отстранете ги.
	– Неправилна настройка на управлението на термостата.	Ако хладилникът трябва да осигурява ниска температура, завъртете бутона на термостата към постудена позиция (макс.).
	– Навлизане на горещ въздух.	Прекалено честото отваряне и затваряне на вратата ще доведе до навлизането на горещ въздух отвън в хладилника, което ще причини покачване на температурата. Намалете честотата на отваряне на вратата на хладилника.
4. Образуване на водни капки по външната част на хладилника.	– Съхранение на горещи храни.	Избягвайте съхранението на горещи храни в хладилника, охладете ги до стайна температура, преди да ги поставите обратно в хладилника.
	– Висока влажност по време на сезона на мусоните.	По време на мусон, когато влажността в атмосферата достига 90%, по външните страни на хладилника може да се появят капчици вода, особено в горната част. Трябва периодично да почиствате тази влага. Свържете се с нашия техник, за да провери уплътнението на вратата за правилен и равномерен контакт с корпуса.
5. Образуване на капки вода в долната част на тавата на охладителя.	– Горещ и влажен климат.	При горещо и влажно време влажният въздух навлиза вътре в хладилника, когато отваряте вратата. Това води до прекомерно заскрежаване на изпарителя и образуване на конденз на дъното на тавата на охладителя. Избягвайте прекалено често отваряне на вратата.
6. Миризма и аромат.	– Неправилно покриване и увиване на храна.	Увивайте и покривайте правилно храната. Поставете капачки на съхраняваните бутилки и на други течности. Ако продължите да усещате миризмата, размразете хладилника, извадете цялата храна, почиштете внимателно хладилника и го подсушете преди рестартиране.
7. Затруднено образуване на лед и сладолед.	– Неправилна настройка на термостата.	Задайте термостата на положение "Colder" (Max) (Постудено (Макс.)).
	– Просрочено размразяване.	Прекомерното количество скреж в хладилника трябва да се размрази. Уверете се, че съдът със сладолед или лед допира правилно повърхността на фризера. Не използвайте купи.

# ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ ЗА СЪДЕЙСТВИЕ

Симптоми	Възможна причина и решение
Няма охлаждане или замразяване.	<b>Има ли прекъсване на захранването?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете мощността на други уреди.</li></ul>
	<b>Проверете мощността на други уреди.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Включете правилно щепсела в контакта.</li></ul>
	<b>Възможно е да изгори предпазител във вашия дом или да се изключи прекъсвачът. Или уредът е свързан към GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) изход и прекъсвачът на изхода се е задействал.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете главната електрическа кутия и сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Не увеличавайте капацитета на предпазителите. Ако проблемът е в претоварване на веригата, поправете го от квалифициран електротехник.</li><li>• Нулирайте прекъсвача на GFCI. Ако проблемът продължава, свържете се с електротехник.</li></ul>



MFL69408616


# СОДРЖИНА


---


ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ .....	3
ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ .....	6
РАБОТЕЊЕ .....	7
МОНТАЖА .....	8
ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ДЕЛОВИ .....	9
ПРЕДЛОЗИ .....	10
Менување на светилката (опционално)	
Корисни предлози	
Фрлање на стар уред	
ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИС .....	12


# ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Ова упатство содржи многу важни пораки за претпазливост. Секогаш читајте ги и придржувајте се кон сите безбедносни пораки.

 Ова е симбол за безбедносно предупредување кој ви укажува на пораки за безбедноста кои ве информираат за опасностите кои може да доведат до ваша повреда или смрт или пак да предизвикаат оштетување на производот. На сите безбедносни пораки ќе им претходи симболот за безбедносно предупредување и сигналниот збор ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ или ВНИМАНИЕ. Овие зборови означуваат:






 **ОПАСНОСТ** Ќе настрадате или ќе претрпите сериозна повреда ако не ги следите упатствата.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Ќе настрадате или ќе претрпите сериозна повреда ако не ги следите упатствата

 **ВНИМАНИЕ** Означува ситуација на непосредна опасност што, доколку не се избегне, може да доведе до мали или средно тешки повреди или само до оштетување на производот

Сите безбедносни пораки ќе ја прикажат опасноста, ќе ви кажат како да ја намалите шансата за повреда и ќе ви кажат што може да се случи доколку не се следат упатствата.

## **WARNING**

-  Отворите за вентилација во просторот каде што е сместен апаратот или во мебелот во кој е вграден не смеат да содржат никакви препреки.
-  Не користете механички уреди или други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен оние што се препорачани од производителот.
-  Не оштетувајте го колото за средство за ладење.
-  Не користете електрични апарати во фрижидерот.
-  Средството за ладење и гасот за изолација што се користат во уредот треба да се фрлаат според посебно пропишани процедури. Кога ги фрлате, ве молиме да се консултирате со сервисер или друго слично квалификувано лице.



# ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

## Фрлање на вашиот стар апарат



- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ако уредот е опремен со брава (само во некои земји), држете го клучот подалеку од дофат на деца.
- Деца на возраст меѓу 3 и 8 години може да ставаат или да вадат артикли од фрижидерот.
- Овој апарат за ладење не е наменет да се користи како вграден апарат.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или добиваат упатства за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите што можат да произлезат. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.

# ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

## Ризик од пожар и запаливи материјали



Овој симбол ве предупредува за запаливи материјали што може да се запалат и да предизвикаат пожар ако не се грижите.

- Овој апарат содржи мала количина на изобутанско средство за ладење (R600a), но тоа е исто така запалливо. При транспорт и монтажа на апаратот, треба да се внимава за да не се оштетат делови од колото за средството за ладење.
- Ако откриете протекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на искри и проветрете ја неколку минути просторијата во која се наоѓа апаратот. За да избегнете создавање мешавина на воздух и запаллив гас во случај на протекување од колото за средство за ладење, големината на просторијата во која се наоѓа апаратот треба да одговара на количината на употребеното средство за ладење. Просторијата мора да има по 1 m<sup>2</sup> на располагање за секои 8 g од средството за ладење R600a внатре во апаратот.
- При позиционирање на уредот, погрижете се кабелот за снабдување со ел. енергија да не биде заглавен или оштетен.
- Немојте да поставувате повеќе преносни штекери или преносни кабли за напојување на задниот дел од уредот.

# ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

## МЕНУВАЊЕ НА НАПОЈНИОТ КАБЕЛ

Доколку напојниот кабел е оштетен, тој мора да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер, или пак од слично квалификувано лице за да се избегне опасност.

## НЕМОЈТЕ ДА УПОТРЕБУВАТЕ ПРОДОЛЖЕН КАБЕЛ

Доколку е можно, поврзете го фрижидерот на свој посебен штекер за да избегнете преоптоварување предизвикано од другите уреди или од светлата во домаќинството кои може да го прекинат снабдувањето со струја.

## ПРИСТАПНОСТ НА ПРИКЛУЧОКОТ ЗА СТРУЈА

Фрижидерот/замрзнувачот треба да биде во таква положба што ќе овозможи приклучокот за струја да биде достапен за брзо исклучување доколку дојде до незгода

„Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност.

Децата треба да бидат под надзор за да не си играат со апаратот.“

## МНОГУ ОПАСЕН ИНТЕРЕСЕН ПРЕДМЕТ

Празниот фрижидер може да претставува опасен интересен предмет за децата. Отстранете ги дихтунзите, резињата, поклопците или целата врата од вашиот неупотребуван фрижидер или преземете некоја друга мерка за да го направите безопасен.

Овој уред мора да биде заземјен.

## НЕМОЈТЕ ДА ЧЕКАТЕ! НАПРАВЕТЕ ГО ТОА ВЕДНАШ!

**Немојте да чувате  
запаливи материјали,  
експлозивни или  
хемикалии во  
фрижидерот.**

Овој апарат е наменет за употреба во домаќинства и слични примени, како на пример

- кујни за вработени во продавници, канцеларии и други работни околии
- фарми или клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти
- капацитети за сместување од типот ноќевање со појадок
- примена во угостителство и други капацитети што не вклучуваат малопродажба

## **ВНИМАНИЕ : Не ставајте шише во замрзнувачот**

Не ставајте стаклени контејнери, шишиња или конзерви (особено оние што содржат газирани пијалоци) во одделот за замрзнување, на полиците, или во кантата за мраз, што ќе бидат изложени на температури под замрзнување.

# РАБОТЕЊЕ

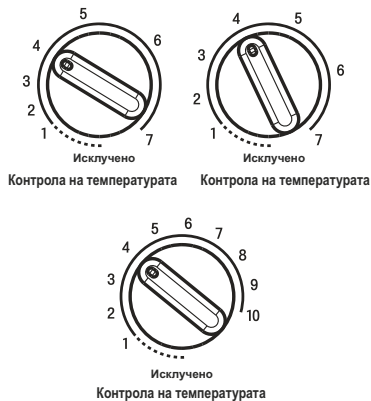
## Контрола на температурата на фрижидерот

Специјално дизајнираното копче ви го олеснува контролирањето на температурата во внатрешноста на фрижидерот.

## Одмрзнување

- Неопходно е редовно да го одмрзнувате вашиот фрижидер за да го обезбедите неговото ефикасно работење
- Кога дебелината на мразот на површината на испарувачот ќе достигне четвртина инч (6mm), започнете со одмрзнувањето.
- За да извршите одмрзнување, завртете го контролното копче на „0“
- Пред да започнете со одмрзнувањето, отстранете ја полицата за капење, испразнете ја водата и вратете ја во својата нормална положба.
- Завртете го контролното копче на саканата позиција
- Имајте предвид дека покачување на температурата по одмрзнување има дозволен опсег, којшто е наведен во спецификациите. Ако сакате да го минимизирате влијанието што ова може да го има врз чувањето храна поради покачување на температурата, запечатете ја или врзете ја ќесата со храна во неколку слоеви.

### ПОСТАВУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА (Во зависност од моделот)



**Забелешка:** Притиснете го копчето за одмрзнување на секои 2 дена / кога нивото на мраз ќе го достигне индикаторот за одмрзнување.

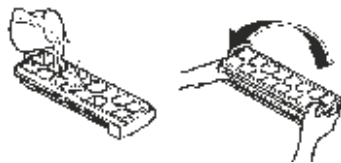


## ВНИМАНИЕ

Немојте да употребувате остри или метални инструменти за да го отстранувате мразот или садот за мраз од испарувачот

## ПРАВЕЊЕ МРАЗ

- Наполнете ги садовите за мраз со вода и ставете ги во кутијата за замрзнување.
- За да отстраните коцка мраз, нежно превиткајте го садот за мраз.



## ОДМОР

За време на просечно долгите одмори веројатно ќе биде најдобро да го оставите фрижидерот вклучен. Ставете ги во замрзнувач работите што може да бидат замрзнати за да имаат подолг рок на траење.

Доколку планирате да бидете отсутни подолг временски период, извадете ја сета храна, исклучете го струјниот кабел, темелно исчистете ја внатрешноста и оставете ги вратите ОТВОРЕНИ за да спречите создавање на непријатни мириси.

# МОНТАЖА

## 1. УПАТСТВО

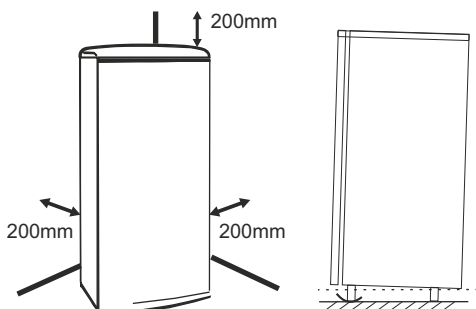
Отпакувајте го фрижидерот и поставете го на саканото место.

Фрижидерот треба да биде правилно поставен и на проветрено место.

По инсталирањето на апаратот, поврзете го приклучокот за струја во штекерот. Пред да го поместите или отфрлите апаратот, исклучете го приклучокот за струја од штекерот.

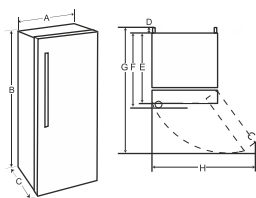
## 2. ИЗЕДНАЧУВАЊЕ

Изедначувањето на фрижидерот треба да се врши со предната ногарка. Фрижидерот треба да биде изедначен со наклон од предната кон задната страна во однос на базата.



## Димензии и дозволи

Премалото растојание со соседните предмети, може да резултира со деградација на способноста за замрзнување, и зголемени трошоци за електрична енергија. Дозволете да има над 50mm простор помеѓу секој соседен ѕид, кога ќе го инсталирате апаратот.



Сликите се наменети само за претставување

	G <sup>-</sup> -051**/G <sup>-</sup> -031**	G <sup>-</sup> -131**/G <sup>-</sup> -141**/G <sup>-</sup> -081**/LTT33**
-		
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Амбиентална температура

Апаратот е дизајниран да работи во ограничен опсег на амбиентални температури, во зависност од климатската зона. Не користете го апаратот на температура што го надминува тоа ограничување.

На внатрешните температури може да влијае локацијата на апаратот, амбиенталната температура, фреквенцијата на отворањето на вратата итн.

Климатската класа може да се најде на етикетата за оценување.

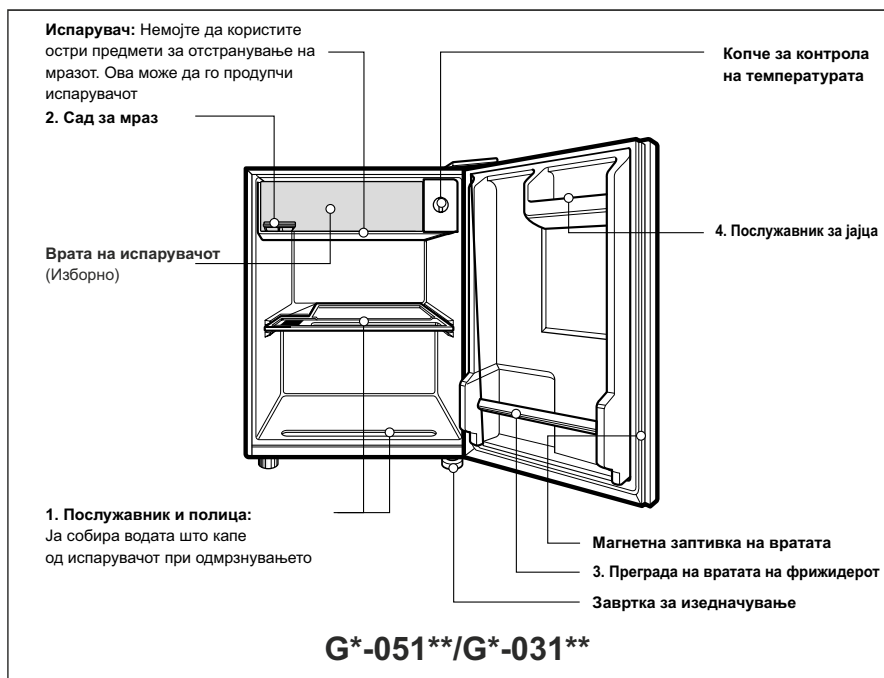
Климатска класа	Опсег на амбиенталната температура °C
SN (Продолжено умерена)	+10 - +32
N (Умерена)	+16 - +32
ST (Суптропска)	+16 - +38
T (Тропска)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Австралија, Индија, Кенија

## НАПОМЕНА

Апаратите оценети од SN до T се наменети за употреба на собна температура помеѓу 10 °C и 43 °C.

# ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ДЕЛОВИ



★ \*Поради постојаните подобрувања на производот, спецификациите за моделот се подложни на промени.

## 1. Послужавник и полица:

Чува храна во фрижидер и свежа храна.

- Ја чува храната со поголема содржина на влага на предната страна на полицата.

## 2. Тацна за мраз:

Ова е местото каде што се складира мразот.

## 3. Ладилник за врата во фрижидер:

Високите шишиња може да се чуваат хоризонтално со помош на решетката за шишиња.

## 4. Послужавник за јајца:

Чува јајца.

# ПРЕДЛОЗИ

Покријте ја или завиткајте ја сета храна што ја ставате во фрижидерот со пластична кеса или алуминиумска фолија, на тој начин спречувајќи го мешањето на вкусовите и сушењето на храната.

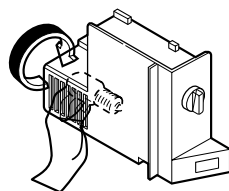
- Немојте да чувате топло млеко или жешка храна во фрижидерот. Ова може да доведе до зголемена температура на другата храна во фрижидерот и до расипување.
- Немојте да ја држите вратата отворена повеќе од 30 секунди-ладниот воздух ќе излезе од фрижидерот.
- Немојте да ги покривате полиците со хартија или со пластични покривки. Ова го спречува струењето на воздухот во сандакот.
- Немојте да користите нож или остар предмет за отстранување на садовите за мраз од замрзнувачот или за механичко отстранување на мразот бидејќи тоа може да го оштети калемот на замрзнувачот.
- Фрижидерот автоматски ќе се исклучи кога ќе се достигне соодветната температура. Немојте да го исклучувате фрижидерот навечер; ова ќе создаде повисока температура во сандакот, а со и тоа ќе се расипе складираната храна.
- Слободно повикајте го вашиот продавач или претставник на LG во случај вашиот фрижидер да претрпел оштетување при транспортот. Продавачот или претставникот на компанијата ќе го оцени степено на оштетувањето и ќе ви даде проценка за поправката.
- Немојте да го вклучувате фрижидерот, освен ако не поминал минимален период од четири минути откако бил исклучен, било да е тоа поради прекин на напојувањето или од која било друга причина.
- Не дозволувајте солената храна да дојде во директен контакт со замрзнувачот. Добра практика е храната секогаш да се чува во контејнер пред да се стави во фрижидерот.
- Немојте да употребувате или чувате запаливи материјали како што се етер, бензен, алкохол, лекови, течен нафтен гас, спреј или козметика блиску или во фрижидерот. Тоа може да предизвика експлозија или пожар.
- Немојте да ја менувате или продолжувате должината на струјниот кабел. Тоа ќе предизвика струен удар или пожар.
- Ако апаратот има оддели за ладење, не чувајте зеленчук и овошје со поголема содржина на влага во нив, бидејќи можат да замрзнат поради пониската температура.
- Овој апарат не е погоден за замрзнување храна.

## Предлози за заштеда на енергија

- За најефикасно користење на енергијата, проверете дали кантите за врата, фиоките и полиците се собрани правилно.
- Кога чувате храна во одделот за замрзнувач, поставете ја температурата на замрзнувачот пониска од температурата наведена на храната.
- Не поставувајте ја температурата на апаратот пониска од потребната.
- Храната може да замрзне или да се расипе ако се чува на погрешна температура. Поставете го фрижидерот на правилна температура за храната што се чува.
- Не чувајте ја храната подолг временски период ако лесно се расипе на ниска температура.
- Ставете ја храната во фрижидер или замрзнатата храна во секој оддел за фрижидер или замрзнувач веднаш по купувањето.
- Чувајте сурово месо и риба во соодветни контејнери во фрижидер, за да не биде во контакт или капе врз друга храна.
- Замрзнатата или оладената храна чувајте ја во затворени садови.
- Изладете ја храната пред да ја ставите во замрзнувачот. Ако ставите голема количина топла храна внатре, внатрешната температура на апаратот може да се зголеми и негативно да влијае врз другата храна во него.
- Не преполнувајте го апаратот. Студениот воздух не може да циркулира правилно ако замрзнувачот е преполнет.
- Погрижете се да има доволно простор меѓу храната што се чува. Ова овозможува ладниот воздух да циркулира рамномерно, а со тоа и сметките за струја да бидат пониски.

## ЗАМЕНА НА СИЈАЛИЦА (опционално)

1. Извадете го кабелот за напојување од штекерот.
2. Отстранете ги полиците од фрижидерот
3. Отстранете ја сијалицата вртејќи ја спротивно од стрелките на часовникот како што е прикажано на сликата десно
4. Составете по обратен редослед од расклопувањето. Замената за сијалицата мора да ги има истите спецификации како оригиналната.



# ПРЕДЛОЗИ

## КОРИСНИ ПРЕДЛОЗИ

**НАДВОРЕШНОСТ** - Користете млак раствор од благ сапун или детергент за да го исчистите фрижидерот. Избришете со чиста, влажна ткаенина и потоа исушете.

**ВНАТРЕШНОСТ** - Се препорачува редовно чистење на внатрешноста и внатрешните делови. Доколку треба да ги избришете сите прегради со благ раствор од сода бикарбона, тогаш исплакнете ја и исушете ја преградата.

**ПРЕКИН НА ЕЛЕКТРИЧНАТА ЕНЕРГИЈА** - Повеќето прекини на снабдување со струја се поправаат за еден или два часа и нема да влијаат на температурите во вашиот фрижидер. За време на подолготрајните прекини на снабдување со струја, ставете големо парче сув мраз врз вашите замрзнати пакети.

- Во случај на прекин на електричната енергија, јавете се во компанијата за електрична енергија, и прашајте колку време ќе трае прекиноот.
  - Избегнувајте отворање на вратата, додека напојувањето е исклучено.
  - Кога напојувањето ќе се врати во нормала, проверете ја состојбата на храната.

**ДОКОЛКУ СЕ СЕЛИТЕ** - Отстранете ги или безбедно прицврстете ги сите разлабавени елементи во фрижидерот. За да избегнете оштетување на завртките за нивелирање, навртете ги до крај во основата на уредот.

## Фрлање на стар уред

Овој уред содржи течности (за ладење и подмачкување) и е направен од делови и материјали што може повторно да се употребат или да се рециклираат.

Сите важни материјали треба да се испратат во собирен центар за отпаден материјал и можат повторно да се употребат по преработка (рециклирање). За повторно земање на уредот, ве молиме да стапите во контакт со локалната агенција.

## Грижа за клиенти и услуги

Контактирајте го информативниот центар за потрошувачи на LG Electronics.

- За да најдете информации за овластениот сервисен центар на LG, посетете ја нашата веб-страница на [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Само квалификуван сервисен персонал од овластен сервисен центар на LG треба да го расклопува, поправа или менува апаратот.
- Резервните делови наведени во Регулативата ЕУ 2019/2019 се достапни 7 години (само дихтунзи на вратите се достапни за 10 години).
- За да купите резервни делови, контактирајте го информативниот центар за потрошувачи на LG Electronics или нашата веб-страница на [www.lg.com](http://www.lg.com).

## ЗАБЕЛЕШКА

- Регулативата ЕУ 2019/2019, важечка од 1 март 2021 година, е поврзана со часовите за енергетска ефикасност според регулативата ЕУ 2019/2016.
- За повеќе информации во врска со енергетската ефикасност на апаратот, посетете ја <https://ec.europa.eu> и пребарувајте користејќи го името на моделот (важи од 1 март 2021 година).
- Скенирајте го QR-кодот на енергетската ознака испорачана со апаратот, што обезбедува веб-врска до информациите поврзани со перформансите на апаратот во базата на податоци на ЕУ EPREL. Чувајте ја енергетската ознака за препорака и сите други документи доставени со апаратот (валидно од 1 март 2021 година).
- Името на моделот може да се најде на етикетата за рангирање на апаратот.



# ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИС

## Проверете сами

Вид на жалба	Веројатна причина	Решение
1. Фрижидерот не работи.	– Термостатот се наоѓа во позицијата „OFF“ („исклучено“). („ИСКЛУЧЕНО“). – Нема снабдување со струја.	Проверете дали копчето за термостатот се наоѓа во позицијата „Normal“ („Нормално“) (Бр.4), а не во позицијата „off“ („исклучено“). Проверете дали главниот приклучок за струја на фрижидерот е поврзан во ѕидниот штекер и дека напојувањето е вклучено. Проверете дали осигурувачот е неоштетен во доводот.
2. Фрижидерот се обидува да се активира, но не работи.	– Низок напон.	Ставете трансформатор за коригирање на струјата или пак стабилизатор на напонот.
3. Содржината на фрижидерот не се лади.	– Потребно е одмрзнување – Ограничена циркулација на ладниот воздух. – Неправилен избор на контрола на термостатот. – Влез на топол воздух.	Одмрзнете го фрижидерот. Направете простор помеѓу јадењата. Доколку полиците се покриени со ткаенина или со полиетилен, отстранете ги. Доколку фрижидерот треба да дава ниска температура, свртете го копчето на термостатот кон позиција за поладно (макс.). Честото отворање и затворање на вратата ќе доведе до навлегување на топлиот воздух од внатре во фрижидерот и ќе ја зголеми температурата. Намалете ја фреквенцијата на отворање на вратата.
4. Создавање на водни капки на надворешноста на фрижидерот.	– Висока влажност за време на монсунската сезона.	Избегнувајте да складирате жешка храна во фрижидерот, најпрво оладете ја на собна температура пред да ја ставите во фрижидерот. За време на монсуните, кога влажноста во атмосферата достигнува околу 90%, на страницните делови од фрижидерот може да се формираат водни капки, особено во горните делови. Оваа влага треба повремено да се брише. Обратете се на нашиот сервисер за да ја провери заптивката на вратата, односно нејзиниот правилен и поеднаков контакт со сандакот.
5. Создавање на капки на долната страна од полицата за ладење.	– Жешка и влажна клима.	Во услови на жешко и влажно време, влажниот воздух навлегува внатре кога се отвара вратата од фрижидерот. Ова доведува до прекумерно мрзнење на испарувачот и кондензација на долниот дел од полицата за ладење. Избегнувајте често отворање на вратата.
6. Мирис.	– Несоодветно покривање и пакување на храната.	Обвиткувајте ја и покривајте ја храната соодветно. Ставајте капачиња на шишињата и на другите држачи на течности. Доколку мирисот сè уште постои, одмрзнете го фрижидерот, отстранете ја сета храна, исчистете го фрижидерот темелно и избришете го за да биде сув пред да го рестартирате.
7. Потешкотии во создавањето мраз и сладолед.	– Неточно поставување на термостатот. – Потребно е одмрзнување.	Поставете го термостатот во положбата „Colder“ („Поладно“) (Max) (Макс.). Прекумерен мраз на замрзнувачот, потребно е одмрзнување. Погрижете се контејнерот со сладолед или со мраз да е во правилен контакт со површината на замрзнувачот. Немојте да користите садови.

# ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИС

Симптоми	Можна причина & решение
Нема ладење или замрзнување.	<b>Дали има прекин на напојувањето?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете ја моќноста на другите апарати.</li></ul>
	<b>Проверете ја моќноста на другите апарати.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Правилно приклучете го штекерот во штекерот.</li></ul>
	<b>Може да се разнесе осигурувач во вашиот дом или прекинато прекинувачот. Или, апаратот е поврзан со штекер GFCI (прекинувач за прекинувач на заземјување) и прекинувачот на штекерот се исклучи.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете ја главната електрична кутија и заменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачот. Ако проблемот е во преоптоварување на колото, исправете го тоа од квалификуван електричар.</li><li>• Ресетирајте го прекинувачот на GFCI. Ако проблемот продолжи, контактирајте електричар.</li></ul>



MFL69408616


# SADRŽAJ


---


OSNOVNE MERE PREDOSTROŽNOSTI . . . . .	3
VAŽNO UPOZORENJE . . . . .	6
RAD . . . . .	7
POSTAVLJANJE PROIZVODA . . . . .	8
PREGLED DELOVA . . . . .	9
PREDLOZI . . . . .	10
Zamena sijalice u lampi (Opciono)	
Korisni predlozi	
Odlaganje starog uređaja	
PRE NEGO ŠTO POZOVETE SERVIS . . . . .	12


# OSNOVNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

Ovaj priručnik sadrži mnoge važne poruke o bezbednosti. Pridržavajte se svih bezbednosnih poruka.

 Ovo je simbol bezbednosnog upozorenja koje vas porukom obaveštava o opasnostima koje za posledicu mogu imati smrtni ishod, povrede ili oštećenje uređaja. Ispred svih bezbednosnih poruka nalazi se simbol bezbednosnog upozorenja i signalna reč **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**. Ove reči znače:






 **OPASNOST** Bićete ozbiljno povređeni ako ne budete poštovali uputstva.

 **UPOZORENJE** Možete poginuti ili biti ozbiljno povređeni ako ne budete poštovali uputstva.

 **OPREZ** Ukazuje na opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, za posledicu može da ima manje ili umerene povrede ili samo oštećenje proizvoda.

Sve bezbednosne poruke koje ukazuju na opasnost sadrže uputstva za smanjivanje rizika od povreda i opisuju moguće posledice u slučaju nepoštovanja uputstava.

## UPOZORENJE

-  Ventilacioni otvori, ako je uređaj zatvoren ili ugrađen, ne smeju biti blokirani.
-  Nemojte koristiti mehaničke uređaje niti druga sredstva kako biste ubrzali proces odmrzavanja osim onih koje je preporučio proizvođač.
-  Vodite računa da ne oštetite rashladno kolo.
-  Nemojte da koristite električne uređaje u frižideru.
-  Rashladno sredstvo i izolacioni gas koji se koriste u uređaju zahtevaju poseban postupak odlaganja. Prilikom odlaganja, potražite savet servisera ili slične kvalifikovane osobe.

# OSNOVNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

## Odlaganje starog aparata



- Ovaj simbol precrtnana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)



## UPOZORENJE

- Ako uređaj ima bravu (samo u nekim zemljama), držite ključ van domašaja dece.
- Deca starosti od 3 do 8 godina smeju da pune i prazne frižidere.
- Овај уређај за хлађење није предвиђен за употребу као уградни уређај.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

# OSNOVNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

## Rizik od požara i zapaljivi materijali



Ovaj simbol vas upozorava na zapaljive materijale koji mogu da se zapale i izazovu požar ukoliko niste pažljivi.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- U slučaju da se otkrije curenje, treba izbegavati otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja, kao i nekoliko minuta provetriti prostoriju u kojoj se nalazi uređaj. Da bi se izbeglo stvaranje lako zapaljive mešavine gasa i vazduha, u slučaju da dođe do curenja u okviru rashladnog kola, veličina prostorije u kojoj se koristi uređaj treba da odgovara količini korišćenog rashladnog sredstva. Površina prostorije mora da bude 1 m<sup>2</sup> na svakih 8 g rashladnog sredstva R600a koji se nalazi unutar uređaja.
- Prilikom postavljanja uređaja proverite da kabl za napajanje nije blokiran ili oštećen.
- Ne postavljajte produžne kablove sa više utičnica ili prenosne uređaje za napajanje iza uređaja.

# VAŽNO UPOZORENJE

## ZAMENA KABLA ZA NAPAЈANJE

Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, serviser ili slična kvalifikovana osoba mora da ga zameni da bi se izbegla opasnost.

## NEMOЈTE DA KORISTITE PRODUŽNI KABL

Ako je moguće, priključite frižider na zasebnu utičnicu da ne bi došlo do preopterećivanja mreže zbog drugih uređaja ili osvetljenja u domaćinstvu koji mogu dovesti do prekida u napajanju.

## DOSTUPNOST UTIKAČA KABLA ZA NAPAЈANJE

Frižider/zamrzivač mora da bude u takvom položaju da utikač kabla za napajanje bude dostupan za brzo isključivanje u slučaju nezgode.

„Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa umanjnim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili upućene u korišćenje uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

Decu treba nadgledati da se ne bi igrala sa uređajem.“

## VRLO OPASNA ATRAKCIЈA

Prazan zamrzivač može biti opasna atrakcija za decu. Uklonite zaptivke, kopče, poklopce ili cela vrata uređaja koji se ne koristi, ili preduzmite druge mere da biste ga učinili bezopasnim.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen.

**NEMOЈTE DA ČEKATE! URADITE TO ODMAH!**

**U frižideru nemoјte da držite zapaljive materijale, eksplozive ili hemikalije.**

Ovaj uređaj je predviđen za korišćenje u domaćinstvu i sličnim objektima kao što su

- kuhinjske prostorije za osoblje u radnjama, kancelarijama i drugim radnim sredinama;
- seoske kuće i za goste u hotelima, motelima i u drugim stambenim vrstama objekata;
- objekti poput onih koji nude prenoćište i doručak;
- objekti namenjeni za katering i nekomercijalne primene.



**OPREZ : Nemoјte da stavljate flašu u zamrzivač**

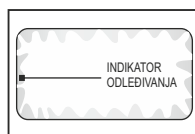
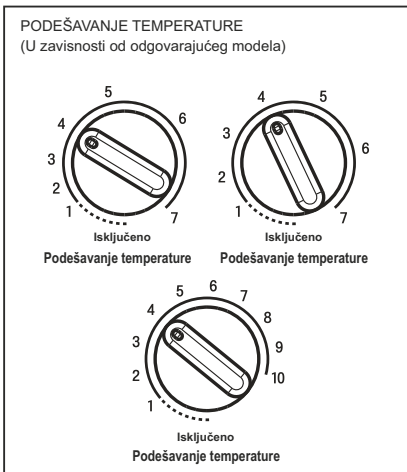
Ne stavljajte staklene posude, flaše ili limenke (posebno one koje sadrže gazirana pića) u odeljak zamrzivača, na police ili u posudu za led ako će biti izložene temperaturama ispod tačke smrzavanja.

## Podešavanje temperature frižidera

Specijalno dizajnirani regulator olakšava podešavanje temperature u frižideru.

### Odleđivanje

- Potrebno je da redovno odleđujete frižider kako bi efikasno radio.
- Čim debljina leda/poledice na površini evaporatora dostigne 6 mm (četvrt inča), započnite postupak odleđivanja.
- Da biste odledili frižider, okrenite regulator u položaj „0“
- Pre nego što započnete odleđivanje, izvadite tacnu za skupljanje vode, ispraznite je, osušite i vratite u originalni položaj.
- Okrenite regulator u željeni položaj
- Imajte na umu da porast temperature nakon odleđivanja ima dozvoljeni opseg koji možete naći u specifikacijama uređaja. Ako želite da umanjite uticaj na čuvanje hrane zbog porasta temperature, uvežite ili umotajte hranu u više slojeva.

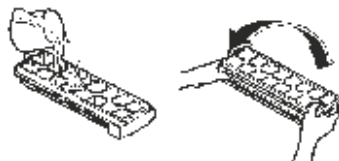


**Napomena:** pritisnite regulator za odleđivanje svakog trećeg dana ili ako led dođe do indikatora odleđivanja.

**⚠ OPREZ:** Nemojte da koristite oštre niti metalne predmete za skidanje leda i poledice, odnosno uklanjanje tacne za led iz evaporatora.

### PRAVLJENJE LEDA

- Napunite tacnu za led vodom i stavite je u pregradu za zamrzavanje.
- Da biste izvadili kockice, polako uvrnite tacnu.



### ODMOR

Tokom godišnjeg odmora prosečne dužine, verovatno će biti najbolje da frižider ostavite da radi. Namirnice koje mogu da se zamrznu stavite u zamrzivač da bi duže trajale.

Kada planirate duže odsustvovanje, izvadite sve namirnice, izvadite utikač iz utičnice, temeljno očistite unutrašnjost i vrata ostavite OTVORENA kako bi se sprečilo stvaranje mirisa.



# POSTAVLJANJE PROIZVODA

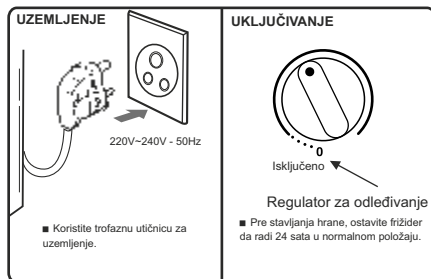
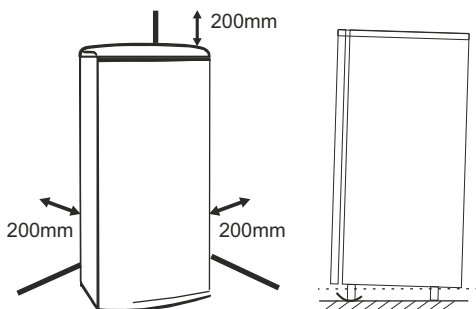
## 1. UPUTSTVO

Otpakujte frižider i postavite ga na željeno mesto.  
Postavite frižider na odgovarajuće mesto sa ventilacijom.

Nakon postavljanja uređaja, gurnite utikač u utičnicu. Pre premeštanja uređaja ili njegovog izbacivanja iz upotrebe, izvadite utikač iz utičnice.

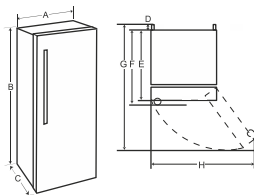
## 2. NIVELISANJE

Nivelisanje frižidera se obavlja pomoću prednje stopice. Frižider nivelirate sa nagibom od prednje ka zadnjoj strani osnove.



## Dimenzije i rastojanja

Premala udaljenost od susjednih predmeta može dovesti do smanjenja mogućnosti zamrzavanja i povećanja troškova za električnu energiju. Prilikom postavljanja uređaja, napravite rastojanje veće od 50 mm od svakog susjednog zida.



Slike služe isključivo u svrhu ilustracije

-	G <sup>-</sup> -051**/G <sup>-</sup> -031**	G <sup>-</sup> -131**/G <sup>-</sup> -141**/G <sup>-</sup> -081**/LTT33**
A	440	463
B	500	812
C	450	482
D	0	0
E	450	482
F	450	482
G	850	900
H	850	900

## Temperatura okruženja

Ovaj uređaj je projektovan da radi u ograničenom opsegu temperature okruženja, u zavisnosti od klimatske zone. Nemojte da koristite uređaj pri temperaturi koja je veća od ograničenja.

Na temperaturu u unutrašnjosti može da utiče mesto gde se nalazi uređaj, temperatura okruženja, učestalost otvaranja vrata i tako dalje.

Klimatska klasa može se pronaći na oznaci.

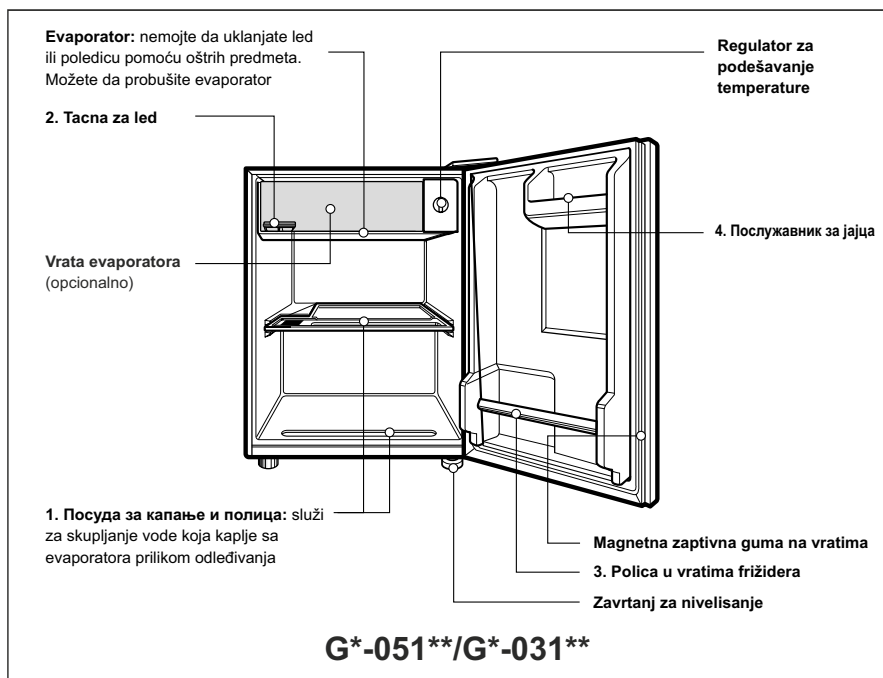
Klimatska klasa	Opseg temperature okruženja °C
SN (produženo umereno)	+10 - +32
N (umereno)	+16 - +32
ST (suptropsko)	+16 - +38
T (tropsko)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Australija, Indija, Kenija

## NAPOMENA

Uređaji koji imaju oznaku od SN do T predviđeni su za korišćenje na mestima gde je temperatura okruženja između 10 °C i 43 °C.

# PREGLED DELOVA



★ Usled neprekidnog usavršavanja proizvoda, specifikacije modela podležu izmenama.

## 1. Послужавник и полица:

Чува храна во фрижидер и свежа храна.

- Ја чува храната со поголема содржина на влага на предната страна на полицата.

## 2. Тацна за мраз:

Ова е местото каде што се складира мразот.

## 3. Ладилник за врата во фрижидер:

Високите шишиња може да се чуваат хоризонтално со помош на решетката за шишиња.

## 4. Послужавник за јајца:

Чува јајца.

# PREDLOZI

Prekrijte ili zamotajte svu hranu koju stavljate u frižider u polietilensku ili aluminijumsku foliju da ne bi došlo do mešanja i da se hrana ne bi isušila.

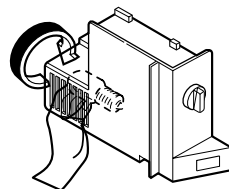
- Nemojte da stavljate vrelo mleko ili hranu u frižider. U suprotnom, može se povećati temperatura ostale hrane u frižideru koja se tako može pokvariti.
- Nemojte da ostavljate vrata otvorena duže od 30 sekundi jer će na taj način sav hladan vazduh izaći iz frižidera.
- Nemojte da prekrivate police papirom ili plastičnom folijom. Na taj način se onemogućava kruženje vazduha u frižideru.
- Nemojte da koristite nož ili oštre predmete da biste tacnu sa ledom izvadili iz zamrzivača ili mehanički uklonili led jer možete da oštetite kalem zamrzivača.
- Frižider će se automatski isključiti kada se dostigne odgovarajuća temperatura. Nemojte da isključujete frižider noću – temperatura u frižideru će se povećati, a hrana pokvariti.
- Pozovite svog LG prodavca ili LG predstavnika ako je frižider oštećen tokom transporta. Prodavac ili predstavnik kompanije će ustanoviti štetu i dati procenu troškova popravke.
- Kada se frižider isključi – bilo usled nestanka struje ili nekog drugog razloga – sačekajte najmanje 4 minuta pre nego što ponovo uključite frižider.
- Ne dozvolite da namirnice prekrivene solju dođu u dodir sa zamrzivačem. Preporučuje se da hranu uvek držite u odgovarajućoj posudi u frižideru.
- U frižideru ili njegovoj blizini nemojte da koristite niti da čuvate zapaljive materijale kao što su eter, benzin, alkohol, lekovi, gasovi, sprejevi ili kozmetička sredstva. Oni mogu da izazovu eksploziju ili požar
- Nemojte da prepravljate ili produžavate kabl za napajanje. Može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako u uređaju postoje odeljci koji su hladniji od drugih odeljaka, u njih nemojte da stavljate voće i povrće sa većim sadržajem vlage jer bi mogli da se zamrznu usled niske temperature.
- Otvaranje vrata tokom dužih perioda može da dovede do značajnog povećanja temperature u odeljcima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u dodir sa hranom i dostupne sisteme za odvod.
- Živo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne budu u dodiru sa drugom hranom i tako da ne kaplju na nju.
- Ako se frižider ostavlja prazan tokom dugih perioda, isključite ga, odmrznite ga, očistite ga, osušite ga i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi u uređaju.
- Ovaj uređaj nije pogodan za zamrzavanje hrane.

## Предлози за уштеду енергије

- Да бисте најефикасније искористили енергију, побрините се да су канте за врата, фиоке и полице правилно састављени.
- Када складиштите храну у замрзивачу, подесите температуру замрзивача на нижу од температуре назначене на храни.
- Не постављајте температуру уређаја нижу од потребне.
- Храна се може смрзнати или покварити ако се чува на погрешној температури. Подесите фрижидер на тачну температуру за храну која се чува.
- Не чувајте храну дуго времена ако се лако квари на ниској температури.
- Ставите расхлађену храну или смрзнуту храну у сваки фрижидер или замрзивач одмах након куповине.
- Сирово месо и рибу чувајте у одговарајућим контејнерима у фрижидеру, тако да не долази у контакт са другом храном или капање на њу.
- Чувајте смрзнуту храну или охлађену храну у затвореним посудима.
- Охладите врућу храну пре складиштења. Ако се унутра стави превише вруће хране, унутрашња температура уређаја може да се повећа и негативно утиче на другу храну која се чува у уређају.
- Немојте да препуните уређај. Хладан ваздух не може добро да циркулише ако се уређај препуни.
- Обезбедите довољно простора између хране која се чува. Ово омогућава да хладан ваздух равномерно циркулише, па се на тај начин смањују и рачуни за струју.

## ZAMENA SIJALICE U LAMPI (opcionarno)

1. Isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Izvadite police iz frižidera
3. Okrenite lampu suprotno od smera kretanja kazaljki na satu, na način prikazan na slici sa desne strane, a zatim izvadite lampu.
4. Ponovite korake postupka rasklapanja obrnutim redosledom. Nova sijalica mora odgovarati specifikacijama originalne sijalice.



# PREDLOZI

## KORISNI PREDLOZI

**SPOLJAŠNJOST** – Očistite frižider rastvorom tople vode i blagog sapuna ili deterdženta. Prebrišite čistom, vlažnom krpom i zatim osušite.

**UNUTRAŠNJOST** – Preporučuje se da redovno čistite unutrašnjost i unutrašnje delove. Ako je potrebno da operete sve pregrade sa blagim rastvorom sode bikarbone, onda isperite i osušite krpom pregrade.

**KVAR NA ELEKTRIČNOJ MREŽI** – Većina kvarova koji dovedu do nestanka struje budu otklonjeni za sat ili dva, što neće uticati na temperaturu u frižideru. U slučaju dužeg nestanka struje, stavite komad suvog leda na smrznute namirnice.

- U slučaju nestanka struje, nazovite elektrodistribuciju da biste se raspitali koliko će trajati prekid napajanja.

- Izbegavajte otvaranje vrata dok nema struje.

- Kada se uspostavi normalno napajanje, proverite u kakvom su stanju namirnice.

**TRANSPORT** – Izvadite ili dobro pričvrstite sve delove u frižideru. Da ne biste oštetili zavrtnje za nivelisanje, zavijte ih do kraja u osnovu.

## Odlaganje starog uređaja

Ovaj uređaj sadrži tečnost (rashladno sredstvo, mazivo) i sastoji se od delova i materijala koji mogu ponovo da se koriste i/ili mogu da se recikliraju.

Sve važne materijale treba predati u centar za sakupljanje otpadnog materijala i oni mogu da se koriste nakon prerade (recikliranja). Dodatne informacije potražite od lokalne uprave.

## Брига о купцима и услуга

Обратите се ЛГ Електроникс центру за информисање купаца.

- Да бисте пронашли информације о овлашћеном сервисном центру компаније ЛГ, посетите нашу веб страницу [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Само квалификовано сервисно особље из овлашћеног сервисног центра компаније ЛГ треба да раставља, поправља или модификује уређај.
- Резервни делови наведени у Уредби ЕУ 2019/2019 доступни су на 7 година (само бртве на вратима су доступне на 10 година).
- Да бисте купили резервне делове, контактирајте ЛГ Електроникс центар за информације о купцима или нашу веб страницу на [www.lg.com](http://www.lg.com).

## БЕЛЕШКА

- Уредба ЕУ 2019/2019, која важи од 1. марта 2021, односи се на класе енергетске ефикасности Уредбом ЕУ 2019/2016.
- За више информација о енергетској ефикасности уређаја посетите [хттпс://ec.europa.eu](http://ec.europa.eu) и претражите користећи назив модела (важи од 1. марта 2021).
- Скенирајте КР код на енергетској налепници испорученој са уређајем, која пружа веб везу до података који се односе на перформансе уређаја у бази података ЕУ ЕПРЕЛ. Држите енергетску налепницу за референцу и све остале документе испоручене са уређајем (важи од 1. марта 2021).
- Назив модела налази се на налепници са ознакама уређаја.

# PRE NEGO ŠTO POZOVETE SERVIS

## Probajte sami da rešite problem

Vrsta žalbe	Verovatan uzrok	Rešenje
1. Frižider ne radi.	– Regulator termostata je u položaju „OFF“ (Isključeno). – Isključeno je napajanje.	Proverite da li je regulator termostata u položaju „Normal“ (Normalno) (br.4), a ne u položaju „Off“ (Isključeno). Proverite da li je utikač uključen u zidnu utičnicu i da li je uključeno napajanje. Proverite osigurače.
2. Frižider pokušava da se uključi, ali ne radi.	– Nizak napon.	Priključite transformator na električnu mrežu ili stabilizator napona.
3. Namirnice u frižideru se ne hlade.	– Odleđivanje je odloženo – Ometanje cirkulacije hladnog vazduha. – Pogrešno podešavanje termostata. – Ulazi vreo vazduh.	Odledite frižider. Ostavite dovoljno prostora između posuda. Skinite tkaninu ili polietilensku foliju, ako su police prekrivene. Ako želite da podesite nižu temperaturu frižidera, okrenite regulator termostata ka položaju za nižu temperaturu (maks.). Ako previše često otvarate i zatvarate vrata, topao vazduh koji ulazi u frižider povećaje njegovu temperaturu. Manje otvarajte vrata frižidera.
4. Stvaranje kapljica vode na spoljašnjosti frižidera.	– Velika vlažnost vazduha tokom kišne sezone.	Nemojte da stavljate vrelu hranu u frižider – sačekajte da se ohladi na sobnu temperaturu pre nego što je stavite u frižider. Tokom sezonskih kiša, kada vlažnost atmosferskog vazduha dostiže 90%, na bočnim stranama mogu se kondenzovati kapljice vode, naročito u gornjem delu. Povremeno obrišite kondenzovanu vodu. Zamolite servisera da proveri da li zaptivna guma pravilno i ravnomerno naleže na kućište frižidera.
5. Stvaranje kapljica vode sa donje strane tacne rashlađivača.	– Topla i vlažna klima.	Po toplom i vlažnom vremenu, vlažan vazduh ulazi u frižider svaki put kada se otvore vrata. Zbog toga se stvara previše leda na evaporatoru i kondenzuje se vlaga na dnu tacne rashlađivača. Nemojte previše često da otvarate vrata.
6. Miris i neprijatan zadah.	– Nepravilno pokrivanje i umotavanje hrane.	Pravilno umotajte i pokrijte namirnice. Stavite zatvarače na boce i druge posude za tečnost. Ako je miris i dalje prisutan, odledite frižider, izvadite sve namirnice, a zatim detaljno očistite frižider i osušite ga krpom pre nego što ga ponovo uključite.
7. Teškoće pri formiranju leda i zaleđivanju sladoleda.	– Pogrešno podešavanje termostata. – Odleđivanje je odloženo.	Okrenite termostat na položaj za nižu temperaturu (maks.). U zamrzivaču ima previše leda, potrebno ga je odlediti. Proverite da li posuda za sladoled ili led na odgovarajući način dodiruje površinu zamrzivača. Nemojte da koristite činije.

# PRE NEGO ŠTO POZOVETE SERVIS

Симптоми	Могући узрок и решење
Нема хлађења или смрзавања.	<b>Постоји ли прекид напајања?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите снагу осталих уређаја.</li></ul>
	<b>Проверите снагу осталих уређаја.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Укључите исправно утикач у утичницу.</li></ul>
	<b>Осигурач у вашем дому може да се прегори или да се прекидач искључи. Или је уређај повезан на ГФЦИ (прекидач круга са земљом), а прекидач у утичници се активирао.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите главну електричну кутију и замените осигурач или ресетујте прекидач. Не повећавајте капацитет осигурача. Ако је проблем у преоптерећењу кола, нека га поправи квалификовани електричар.</li><li>• Ресетујте прекидач на ГФЦИ. Ако се проблем настави, обратите се електричару.</li></ul>





MFL69408616